



# Amtsblatt

der Verbandsgemeinde  
**GRÜNSTADT-LAND**

und der Ortsgemeinden

Battenberg • Bissersheim • Bockenheim/Wstr. • Dirmstein • Ebertsheim • Gerolsheim  
Großkarlbach • Kindenheim • Kirchheim/Wstr. • Kleinkarlbach • Laumersheim  
Mertesheim • Neuleiningen • Obersülzen  
Obrigheim • Quirnheim

38. Jahrgang (123)

Donnerstag,  
den 04. August 2011

Nr. 31/2011

[amtsblatt@gruenstadt-land.de](mailto:amtsblatt@gruenstadt-land.de)

[www.gruenstadt-land.de](http://www.gruenstadt-land.de)

## Dem Himmel ein Stückchen näher!

EINLADUNG

zum

### 3. Wandertag auf dem



**Sonntag, 07. August 2011**

10.15 Uhr Festgottesdienst  
auf Vorplatz der Sport- und Freizeithalle  
11.00 Uhr

Begrüßung durch  
Ortsbürgermeister Albrecht Wiegner  
und die 62. Weingräfin des Leiningerland  
des Christiane Heilmann.

Einzug der Kerweborsch mit der  
amtierenden „Miss Käskuche“, Eva Müller,  
zur Eröffnung des Wandertages.

Verpflegung entlang der Strecke:

- |          |                         |
|----------|-------------------------|
| Stand 1) | Weingut Jens Christmann |
| Stand 2) | Weingut Roger Spieß     |
| Stand 3) | Weingut Schur           |
| Stand 4) | Weingut Holstein        |
| Stand 5) | Weingut Gernot Weber    |

Veranstalter Ortsgemeinde Kindenheim  
Schirmherr Ortsbürgermeister Albrecht Wiegner

Feiern Sie mit uns die

## Obrigheimer Weinkerwe

am Rosengarten.



**Kerweprogramm  
Freitag, 18.00 Uhr**

Kerweöffnung  
Unterhaltungsmusik mit DJ Just  
in Time Tagesgericht: Pfälzer  
Teller

**Samstag, 15.00 Uhr**

Fußballspiel Alte Herren  
SG Unteres Eistal - Germania Obrigheim/Neckar

**17:30 Uhr Platzöffnung**

Tagesgericht: Spanferkel

**Live - Musik: Die Gitarrenhelden  
(Rock und Pop Musik unplugged)**

**Sonntag, 10:30 Uhr**

Ökumenischer Gottesdienst am Festplatz

**12:00 Uhr** Mittagstisch Tafelspitz mit Meerrettich

**15:00 Uhr** Kerwecafé

**Unterhaltungsmusik:**

**Mr. Music Sound (Alleinunterhalter)**

**Montag, 17.00 Uhr**

Karussellfreifahrten der Gemeinde Obrigheim  
und Platzöffnung **Bayrischer Abend**

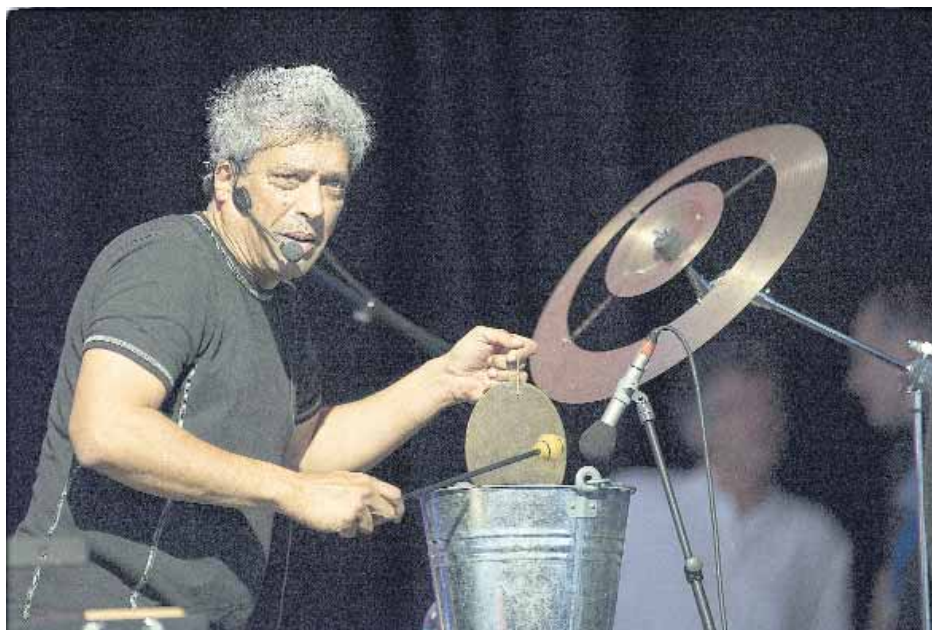
**Tagesgericht: Schweinshaxe und Dunkelbier  
Live - Musik mit Karl - Heinz Hild dem Bayer  
aus Rheinhessen**

**Die Ortsgemeinde Obrigheim lädt ein zur  
Weinkerwe**

**und wünscht Ihren Gästen vergnügliche Stunden.  
Ausrichter der Kerwe ist  
Sportgemeinschaft SG Unteres Eistal e. V.**

# palatia jazz

mit dem Trilok Gurtu Orchestra und Special Guest Paolo Fresu  
in den Koeth Wanscheid'schen Schlosspark zu Dirmstein



Am Samstag, den 06. August wird das 14-köpfige Klassik-Jazz Orchester von Trilok Gurtu mit special guest - dem sardischen Trompeter Paolo Fresu - im Koeth Wanscheid'schen Schlosspark zu Dirmstein ab 20.00 Uhr auftreten. Ein einzigartiges Musikprojekt beginnend in Bach's Barock, über Bartok bis hin zur Neuen Musik von Toru Takemitsu und Philip Glass bieten enormen Freiraum für Improvisation und Tabla- wie Percussionskunst.

Das Open Air beginnt mit dem mediterranen Jazzkulinarium und feinen Pfälzer Weinen um 18.00 Uhr.

Tickets gibt es unter [www.palatia-jazz.de](http://www.palatia-jazz.de) oder Tickettelefon: 06326-96 77 77.

Eintrittskarten gibt es ab 24,50 € bis 36,00 €.

Erstmals bei palatia jazz ist Trilok Gurtu als „artist in residence“ geladen. Unter dem Namen Trilok Gurtu Orchestra entwickelte er ein Musikprojekt, das seinesgleichen in der Musikwelt sucht. Neben sieben klassischen Musikern spielen auch die Mitglieder von Trilok Gurtu's Jazz Ensemble. Als avantgardistischen Solisten wählte er für die Live-Aufführung den sardischen Trompeter Paolo Frésu, mit dem ihn eine lange Sinnesfreundschaft verbindet.



## Amtlicher Teil

### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### 5. Sitzung des Werkausschusses des Abwasserzweckverbandes „Mittleres Eckbachtal“ Grünstadt-Land - Heßheim (AME)

(gemeinsame Sitzung mit der Verbandsversammlung)

Sitzungstag **Dienstag, 09.08.2011, 18:00 Uhr**

Sitzungsort **Sitzungssaal im Rathaus der  
Verbandsgemeinde Heßheim,  
Hauptstr. 14, Heßheim**

#### TAGESORDNUNG

##### öffentliche Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Jahresabschluss 2010 des Abwasserzweckverbandes Mittleres Eckbachtal (AME)
3. Anfragen und Mitteilungen

#### 6. Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittleres Eckbachtal“ Grünstadt-Land - Heßheim (AME)

(gemeinsame Sitzung mit dem Werkausschuss)

Sitzungstag **Dienstag, 09.08.2011, 18:00 Uhr**

Sitzungsort **Sitzungssaal im Rathaus der VG Heßheim**

Hauptstr. 14, Heßheim

#### TAGESORDNUNG

##### öffentliche Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Jahresabschluss 2010 des Abwasserzweckverbandes Mittleres Eckbachtal (AME)
3. Ergänzungswahl für den Werkausschuss
4. Anfragen und Mitteilungen

### SONSTIGE MITTEILUNGEN

#### Sitzungsterminkalender der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land

##### 2. Halbjahr 2011

Datum	Uhrzeit	Gremium
09.08.2011	18 Uhr	AME Verbandsversammlung und Werkausschuss (gemeinsam)
18.08.2011	18 Uhr	Werkausschuss
25.08.2011	18 Uhr	Rechnungsprüfungsausschuss
01.09.2011	18 Uhr	Bau- und Umweltausschuss
08.09.2011	17 Uhr	Ältestenrat
08.09.2011	18 Uhr	Haupt-, Finanz- und Sozialausschuss
22.09.2011	19 Uhr	Verbandsgemeinderat
29.09.2011	18 Uhr	Ortsbürgermeisterbesprechung
20.10.2011	18 Uhr	Bau- und Umweltausschuss
27.10.2011	18 Uhr	Werkausschuss
08.11.2011	18 Uhr	AME Werkausschuss
10.11.2011	18 Uhr	Schulträgerausschuss
17.11.2011	18 Uhr	Bau- und Umweltausschuss
22.11.2011	18 Uhr	AME Verbandsversammlung
24.11.2011	18 Uhr	Werkausschuss
01.12.2011	17 Uhr	Ältestenrat
01.12.2011	18 Uhr	Haupt-, Finanz- und Sozialausschuss
15.12.2011	19 Uhr	Verbandsgemeinderat

# Schulleiterwechsel an der Grundschule Kirchheim

## Rektor Norbert Göbel in den Ruhestand verabschiedet

Im Rahmen eines fröhlichen Schulfestes wurde Norbert Göbel nach insgesamt 41 Jahren als Lehrer von „seinen Schülern“ in den Ruhestand entlassen. Seit 1990 bestimmte Norbert Göbel mit viel Erfolg als Rektor die Geschicke der Grundschule Kirchheim, was ihm von allen Gratulanten bestätigt wurde. Als eigenständig, kreativ und effektiv, dessen handeln immer auf eine nachhaltige Schulentwicklung ausgerichtet war, beschrieb Schulrat Volker Mattern die Person Norbert Göbel und dessen Arbeitsweise. Auch seitens des Schulträgers wurde Rektor Göbel ein gutes „Zeugnis“ ausgestellt. Schuldezernent Jürgen Schraut sagte: „Er war stets pünktlich, hochengagiert und fleißig. Seine Aufgaben habe er stets zur höchsten Zufriedenheit erledigt. Leistung und Persönlichkeitsstruktur befähigen ihn zum nächsten Lebensabschnitt“.

Für die Amtskolleginnen und Kollegen der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land gratulierte die Rektorin der Grundschule Bockenheim, Gertraud Kirstein, dem wie sie sagte: „Charmanten Grantler und Querdenker“. Neben den offiziellen Vertretern aus Verwaltung und Schule sprachen als Elternsprecherin Michaela Slany und für das Team der Betreuenden Grundschule Barbara Bauer-Conrad Norbert Göbel Dank und Anerkennung für dessen Arbeit und Unterstützung aus.

Alle Redner bestätigten Norbert Göbel, dass im Mittelpunkt all seines Handelns, immer die Ausbildung und das Wohlergehen seiner Schüler und seines Kollegiums stand. Hierfür bedankten sich diese mit sehr schönen und liebevoll vorbereiteten Musik-, Tanz- und Theatervorführungen.



Schulleiterin Sandra Hanauer, Rektor Norbert Göbel



Als Nachfolgerin von Norbert Göbel stellte Schulrat Mattern Frau Sandra Hanauer vor, die ab dem 01.08.2011 die Geschicke der Grundschule Kirchheim lenken wird.

Herr Beigeordneter Schraut begrüßte Frau Hanauer mit einem Blumenstrauß und wünschte ihr für ihre künftige Aufgabe ein gutes Gelingen.

# Beratungen sozialer Dienst

(Veröffentlichung jeden 1. Donnerstag im Monat)

## Aids-Beratung

Gesundheitsabteilung Kreisverwaltung Bad Dürkheim in Neustadt Neumayerstraße 10; Tel. 06322- 961-7303  
donnerstags von 15 bis 17 Uhr, freitags von 8:30 bis 11 Uhr

## Arbeitsgemeinschaft Freier Stillgruppen e.V.

Treffpunkt Kreiskrankenhaus Grünstadt, Westring 55 Hebammenzimmer - montags von 9:30 Uhr - 11:00 Uhr  
Tel.Nr. 06359 961511

## Behindertenbeauftragter der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land und der Stadt Grünstadt

Beratung, Hilfestellung und Hinweisgeber in Fragen zur Behinderung  
Klaus Raschke, Verbandsgemeindeverwaltung Tel. 06359/8001-137

## Beratungsstelle für Alleinerziehende und Frauen

Bahnhofstraße 13, Grünstadt, Tel. 06359 84740  
Sprechzeiten: Mo/Mi/Do 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

## Berufsbegleitender Dienst bei Problemen im Arbeitsleben -Schwerbehinderter und psychisch kranker Menschen

Tel.Nr. 06322 980179  
-**Fachdienst für Hörgeschädigte**, Frankenthal, Tel. 06233 34580

## Betreuungsbehörde Bad Dürkheim und SKFM-Betreuungsverein

Bad Dürkheim, Obermarkt 1, Tel. 06322 68784  
Stammtisch für gesetzliche BetreuerInnen - Treffen 3. Mittwoch im Monat 19 Uhr im Brauhaus Grünstadt, Turnstraße 11

## Caritas-Zentrum

Sozialberatung für Schuldner/Allgemeine Sozialberatung für schwangere und Familie in Not, Bad Dürkheim, Philipp-Fauth-Straße 8, Tel.Nr. 06322-9109530 - Termine nach Vereinbarung

## Diakonie Beratungsdienste

**Bad Dürkheim, Kirchgasse 9 , Tel.Nr. 06322 94180**  
**Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**

### -Fachstelle Sucht und Prävention

-Selbsthilfegruppen für Drogenabhängige  
-Selbsthilfegruppe für Frauen mit Ess-Störungen  
-Selbsthilfegruppe für Alkoholabhängige und Angehörige  
**Grünstadt, Friedrich-Ebert-Straße 2, Tel.Nr. 06359 6262**

### Sozial- und Lebensberatungsstelle

Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle  
Beratungsstelle des Müttergenesungswerkes

## Evangelische und Katholische Telefonseelsorge für Menschen in seelischer Not

Tel. 0800 1110111 oder 0800 1110222 ohne Zeitbeschränkung  
kostenfrei rund um die Uhr

## Krisentelefon für seelische Probleme im Landkreis Bad Dürkheim

Rufnummer 0800-2203300. Der Anruf ist kostenfrei

## Frauenhaus Bad Dürkheim Tel. 06322 8588

## Geistchristliche Kirche e.V.

Lebenshilfe, Sekretariat Kindenheim, Tel. 06359 40022  
Soziale Dienste - Kleiderkammer - Seelsorge  
und Sterbebetreuung

## Geistchristliches Sozialwerk „Die Schwestern“

Häusliche Alten- und Krankenpflege Sozialstation Kindenheim,  
Tel. 06359 947021

## Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Grünstadt und der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land,

Andrea Breßler, Stadtverwaltung Grünstadt, Tel. 06359 805105

## Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Bad Dürkheim

Gaby Haas, Kreisverwaltung Bad Dürkheim,  
Tel. 06322 961-1009

## Heilpädagogischer Kindergarten der Lebenshilfe Grünstadt-Eisenberg e.V. Tel.Nr.06359 6675

**Heilpädagogisch-Therapeutisches Kinderzentrum**  
Göllheim, Tel. 06351 6400

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.** Ambulante Dienste und Fahrdienste  
Tel. 06322 980901 oder 06233 3685-42

## Kinderschutzbund Neustadt-Bad Dürkheim e. V.

Kinder- und Jugendtelefon Nr. 0800-1110333 (mo-fr 15 - 19 Uhr)

**Lauterjungs und Mädels e.V.** Schwul-Lesbische Initiative  
c/o AIDS-Hilfe Kaiserslautern Tel. 0631 270226

## LIGA „Café International“

Ausländerberatung u. a. , dienstags 18-20 Uhr im Haus der  
Jugend Grünstadt, Kreuzerweg 6, Tel. 06359 83640

## Ökumenische Sozialstation Grünstadt e.V.

Ambulante- Hife- Zentrum, Grünstadt, Friedrich-Ebert-Str.  
Tel. 06359 93590

## Rentensprechtag Deutsche Rentenversicherung

Stadtverwaltung Grünstadt,Kreuzerweg 7, Terminvereinbarung  
Tel. 06359 805-312 und -313

## Selbsthilfegruppen - Kontakte und Treffen -

**-Alzheimer** jeden letzten Donnerstag im Monat 14-16 Uhr  
Maximilianstift in Maxdorf Tel. 06233-61971

**-Frauenhilfe nach Krebs** 1. Montag im Monat 15 Uhr  
Altenheim Leininger Unterhof, Grünstadt

### -Hypophysen- und Nebennieren

M. Pasedach Tel. 06359 3714

**-Insu-Line-Diabetiker** 1. Mittwoch im Monat 19 Uhr

ASB Grünstadt, St.Peter-Straße 23

**-Kontinenz** 1. Mittwoch im Monat 14 Uhr

St. Marienkrankenhaus  
Personalwohnheim in Ludwigshafen/Rhein

**-Leben ohne Dich** (verwaiste Eltern) 2. Mittwoch im Monat

19 Uhr Kath.Pfarramt Heßheim, Birgit Kröther

Tel. 06359- 929092

### -Morbus-Bechterew

Barbara Laubscher Tel. 06351-41144

**-Multiple Sklerose** 2. Mittwoch im Monat 18:30 Uhr

Restaurant Maxi-Autohof, Grünstadt, Dr. Müller Tel.

06359-5154, K.van der Heijden Tel. 06359-6887

**-Parkinson** 1. Mittwoch im Monat in Kaiserslautern

Tel. 0631-14079

**-Rheuma** Montag 18 Uhr Trockengymnastik/Freitag 17:30 Uhr

Wassergymnastik, Tel. 06356-1238

## Sozialpsychiatrischer Dienst (SpDi) des Gesundheitsamtes-

Sprechstunden zu den Öffnungszeiten des Gesundheitsamtes,  
Neustadt, Tel. 06322-9617201

## Sozialverband VdK Geschäftsstelle Neustadt Tel. 06321/35769

**Grünstadt**, Vereinshaus Neugasse 4

1. und 3. Montag im Monat 9:00 bis 12:00 Uhr nach

Terminvereinbarung

## Tagesstätte mit Kontaktstellenfunktion für psychisch

behinderte Menschen Bad Dürkheim Tel. 06322 946787

## Tagespflegebörse Kreis Bad Dürkheim für Tagesmütter- und -

väter sowie Eltern, die Betreuung suchen Tel. 06322-9614620

## Tafeladresse und Ladengeschäft:

Grünstadt, Schillerstraße 6, Tel. 06359/923879

Öffnungszeiten: Freitag von 13:15 - 16:00 Uhr

## Wichtiges auf einen Blick

**Verbandsgemeindeverwaltung Grünstadt-Land  
mit Außenstelle Kreisverwaltung - DüW KfZ-Zulassung -  
Industriestraße 11, 67269 Grünstadt**

**Tel.: 06359 8001-0  
E-Mail:  
Internet:**

**Fax: 06359 8001-811  
info@gruenstadt-land.de  
www.gruenstadt-land.de**

### Öffnungszeiten der VG-Verwaltung:

Montag-Freitag	8:30 - 12:00 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch	13:30 - 16:00 Uhr
Donnerstag	13:30 - 18:00 Uhr

**Das Bürgerbüro und das Standesamt sind  
montags - donnerstags durchgehend geöffnet.**

### Kreisverwaltung DüW-Zulassungsstelle

Tel.: 06359 8001-173 Fax: 06359 8001-179

#### Öffnungszeiten

Montag	7:30 - 13:30 und 14:00 -16:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch	7:30 - 13:00 Uhr
Donnerstag	7:30-13:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	7:30 - 12:00 Uhr

**Annahmeschluss jeweils 1/2 Stunde vor Ende der Öffnungs-  
zeiten**

### Sprechstunden Bürgermeister/Beigeordnete

Bürgermeister Reinhold Niederhöfer  
Erster Beigeordneter Jörg Jokisch

**Terminvereinbarung** (Sekretariat Tel.: 06359 8001-541)  
E-Mail: Sonja.Klotz@Gruenstadt-Land.de

### Beigeordneter Jürgen Schraut

Montag 9:00 - 12:00 Uhr Tel.: 06359 8001-306

### Schiedsman

Horst Kern Tel.: 06359 8001-541  
Bockenheim a.d.Wstr. Tel.: 06359 4237 (privat)

## Impressum: Amtsblatt der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land

**Herausgeber:** Verbandsgemeinde Grünstadt-Land  
**Druck + Verlag:** Verlag + Druck Linus Wittich KG  
**Adresse:** 54343 Föhren, Europaallee 2  
(Industriepark Region Trier)  
**Telefon:** 0 65 02 - 91 47-0 o. -240,  
**Fax:** 0 65 02 - 91 47-250  
**Internet:** www.wittich.de,  
**E-Mail:** info@wittich-foehren.de  
**Postanschrift:** Postfach 11 54, 54343 Föhren  
**Ansprechpartnerin  
für Anzeigen:** Angelika Heintzmann  
**Telefon und Fax** Tel. 0 63 22 / 98 98 03, Fax 0 63 22 / 98 98 04  
**E-Mail:** a.heintzmann@wittich-foehren.de  
**Adresse:** Schillerstraße 101, 67098 Bad Dürkheim

#### Verantwortlich:

**amtlicher Teil:** Reinhold Niederhöfer, Bürgermeister

**Nachrichten u. Hinweise:** Dietmar Kaupp, Verlagsleitung

**Anzeigenteil:** Klaus Wirth, Föhren, Anzeigenleitung

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags, Einzelstücke zu beziehen bei:  
Verbandsgemeindeverwaltung Grünstadt-Land,  
67269 Grünstadt

Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet sind und die  
Vereinsmitteilungen stellen nicht immer die Meinung des Herausgebers dar.

Bei unverlangt eingesandten Manuskripten behält sich die Redaktion Kürzungen  
vor. Textbeiträge sowie angeforderte Bildveröffentlichungen bitten wir per  
E-Mail an: amtsblatt@gruenstadt-land.de

VERLAG + DRUCK

**LINUS WITTICH**

Heimat- und Bürgerzeitungen



## Rufbereitschaft außerhalb der üblichen Dienststunden Verbandsgemeindewerke

Wasserversorgung  
Abwasserbeseitigung

**Tel.: 06359 919786  
Tel.: 06359 919787**

## Pfalzwerke

### Stromversorgung

**Tel.: 06237 935-211**

Battenberg, Bissersheim, Bockenheim a.d.Wstr., Ebertsheim-Ro-  
denbach, Gerolsheim, Großkarlbach, Kindenheim, Kirchheim,  
Kleinkarlbach, Laumersheim, Mertesheim, Neuleiningen, Obersül-  
zen, Quirnheim

Bei Stromausfall innerhalb der Haus-Installation ist Ihr Elektroin-  
stallateur für die Schadensbehebung zuständig.

### Erdgasversorgung

**Tel.: 0800 1003448**

Battenberg, Bissersheim, Bockenheim a.d.Wstr., Dirmstein,  
Ebertsheim-Rodenbach, Gerolsheim, Großkarlbach, Kindenheim,  
Kirchheim a.d.Wstr., Kleinkarlbach, Laumersheim, Mertesheim,  
Obersülzen, Quirnheim

## Elektrizitätsgenossenschaft Dirmstein

### Stromversorgung

Stadtwerke Frankenthal

**Tel.: 06233 602444**

## Störungsdienst Obrigheim

### Stromversorgung

Firma Mielisch

**Tel.: 06359 6058 oder 0171 62370815**

### Erdgasversorgung

Stadtwerke Grünstadt

**Tel.: 06359 85563**

### Ruftaxi

**für die Ortsgemeinden:** Bissersheim, Dirmstein, Gerolsheim,  
Großkarlbach, Kirchheim a.d.Wstr., Laumersheim  
**Tel.: 06233 8799300 oder 0173 657099**

## Polizeiinspektion Grünstadt

Ruhestörung

**Tel.: 06359 93120**

## Notfallrufe

Notruf	110
Feuerwehr	112
Notarzt / Krankenwagen	06359 19222
Vergiftungsfälle	06131 232466 oder 19240
Kreiskrankenhaus	06359 8090

## Ärztliche Notfalldienstzentrale

### Kreiskrankenhaus Grünstadt, Westring 55

Tel.: 06359 19292

Freitag ab 19 Uhr bis Montag 7 Uhr

Mittwoch ab 13 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr

und an allen Feiertagen von 8 Uhr bis um 7 Uhr am Folgetag

### Augenärztlicher Notdienst

Tel.: 06232 221401

### Tierärztlicher Notdienst

Tel.: 0152 03740813

## Apothekendienst am Wochenende

Samstag, 06.08. ab 12:00 Uhr bis Sonntag, 07.08., 8:30 Uhr

### Martins-Apotheke, Vorstadt 3, Grünstadt

Sonntag, 07.08., 8:30 Uhr bis Montag, 08.08., 8:30 Uhr

**Löwen-Apotheke, General-Kullmer-Straße 3, Bockenheim  
a.d.Wstr.**

**Der Bereitschaftsdienst der Apotheken kann auch jederzeit te-  
lefonisch erfragt werden:**

**Festnetz: Tel.: 0137 88822833 / Handy 22833**

## Straßenreinigung in den Ortsgemeinden



Um die Sauberkeit unserer Straßen zu gewährleisten, muss jeder seine Aufgaben erfüllen.

Es ist festzustellen, dass die Reinigungspflicht in der letzten Zeit nur mangelhaft nachgekommen wird. Die Reinigungspflicht umfasst auch die Entfernung aller nicht auf den Gehweg, die Straße und die Straßenrinne gehörenden Gegenstände, insbesondere die Beseitigung von Kehrlicht, Laub, Gras, aus den Ritzen der Gehwegplatten sprießendes Unkraut und von sonstigem Unrat jeder Art, die Entfernung von Gegenständen, die nicht zur Straße gehören (z.B. weggeworfene Werbeprospekte), die Säuberung der Straßenrinnen, Gräben und Durchlässe.

Bäume, Hecken oder andere Pflanzen, die über den Gehweg, den Radweg oder die Straße wachsen, müssen regelmäßig zurückgeschnitten werden.

Die Grundstückseigentümer und Anlieger werden gebeten ihrer Reinigungspflicht nachzukommen.

### Fachbereich 2

#### -Natürliche Lebensgrundlagen und Bauen

### AUFRUF:

Der Beirat für Migration und Integration Grünstadt veranstaltet am 05. September bis 11. September 2011 eine Kulturwoche mit dem Thema „50 Jahre Migration in Deutschland“ - So hat unsere Region die Einwanderung erlebt!“

Im Rahmen dieser Feierlichkeiten sollen Filme mit Migrationsbezug gezeigt werden, Podiumsdiskussion geführt und eine Fotoausstellung mit Bildern aus hier ansässigen Gastarbeiterfamilien im Alten Rathaus präsentiert werden.

Dazu braucht der BIM die Hilfe aller Mitbürger!

Wer noch Photographien aus dieser Zeit besitzt oder Gegenstände, die man mit Migration in Zusammenhang bringen kann, sei es der Reisekoffer oder das erste deutsche Radio, die Heckeldecke etc möge bitte sich bei Frau Breßler in der Stadtverwaltung melden (Tel.: 805-105).

Die Kulturwoche findet ihren Höhepunkt am Samstag, den 10.09.2010, mit einem großen Fest der Kulturen am Schillerplatz und am Place Carrière Sur Seine mit viel internationaler Musik, Tanz, Essen, guter Laune und gelebter Integration!

Denn die Arbeitskräfte, die einst kamen, waren und sind Menschen wie du und ich!

## Wirtschaftsförderung

### Workshop: „Forschung und Entwicklung für den Mittelstand“ am 24. August 2011, Trier

Kleine und mittlere Unternehmen spielen eine wichtige Rolle bei der Verwertung von Wissen zur Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und Dienstleistungen. Das EU-Förderprogramm „Forschung zugunsten von KMU“ unterstützt kleine Gruppen innovativer KMU finanziell bei der Lösung technologischer Probleme und bei der Aneignung neuen Wissens. Der Workshop bietet den Teilnehmern konkreten Zugang zu diesem Förderinstrument und arbeitet insbesondere heraus, welche Projekte förderfähig sind, was bei der Antragstellung zu beachten ist und wie man ein Konsortium mit ausländischen Partnern bilden kann.

Die Teilnahmegebühr beträgt 75 EUR.

**Anmeldeschluss ist der 18. August 2011.**

Mehr dazu online: [http://www.isb.rlp.de/events\\_2.html?id=1759](http://www.isb.rlp.de/events_2.html?id=1759)

Kontakt:

Thomas Weinand  
EIC Trier - IHK/HWK - Europa- und  
Innovationscentre GmbH

Tel.: 0651 97567-14

Fax: 0651 97567-33

<mailto:weinand@eic-trier.de>

**PIONIERGEIST-Wettbewerb 2011: Bewerbungsphase ist angelaufen. Treffen Sie uns auch auf Facebook!**

Wer sich als Firmengründer in Rheinland-Pfalz mit einer guten Idee und einem klugen Konzept selbstständig gemacht hat, kann am Wettbewerb PIONIERGEIST teilnehmen und Preise im Gesamtwert von 30.000 EUR gewinnen. Die gemeinsame Aktion der Landesschau Rheinland-Pfalz im SWR Fernsehen, der Volksbanken und Raiffeisenbanken sowie der landeseigenen Investitions- und Strukturbank

Rheinland-Pfalz (ISB) GmbH geht 2011 in die dreizehnte Runde. **Ab sofort läuft die Bewerbungsfrist!**

Blieben Sie auf dem Laufenden über unseren Wettbewerb PIONIERGEIST im Besonderen und treffen Sie uns hierfür auf <http://www.facebook.com/pioniergeist>. Dort stellen wir Ihnen wöchentlich als „Pioniergeist der Woche“ außergewöhnliche Menschen aus den Bereichen Kultur, Sport, Geschichte uvm. vor. Kommen Sie doch einfach mal vorbei!

Mehr dazu online: <http://www.isb.rlp.de/foerdernews.html?id=1156>

Kontakt:

Antje Duwe

Tel.: 06131 985-117

Fax: 06131 985-379

## Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz Berufsstarter aufgepasst:

### Wichtige Post von der Rentenversicherung

Viele Jugendliche in Rheinland-Pfalz starten demnächst ins Berufsleben. Deshalb erhalten sie in diesen Tagen Post von der Deutschen Rentenversicherung: Ihren Sozialversicherungsausweis.

Ob Minijobber, Auszubildender oder angehender Manager - der Sozialversicherungsausweis ist für jeden Arbeitnehmer wichtig. Er sichert, dass die Beiträge von Anfang an auf das Konto verbucht werden, aus dem später die Rente berechnet wird. Der Ausweis enthält Angaben zur Person und eine persönliche Versicherungsnummer. Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz empfiehlt, alle Angaben genau zu prüfen und den Ausweis sorgfältig aufzubewahren. Denn nur wenn alles stimmt, stimmt später auch die Rente. Sollte der Ausweis einmal verloren gehen oder es ändern sich persönliche Daten, stellt die Krankenkasse auf Antrag einen neuen Ausweis aus.

Mehr Tipps finden Berufsstarter unter [www.rentenblicker.de](http://www.rentenblicker.de).

Weitere Auskünfte gibt es auch bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer und bei den Auskunfts- und Beratungsstellen - persönlich, über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 100048 016 oder im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de). Gerne vereinbaren die Berater auch feste Termine.

## Aus dem Landkreis

### Sammlung von Schrott und E-Schrott In der VG Grünstadt-Land

Bürgerinnen und Bürger einiger Orte der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land können im August Schrott (nur Gegenstände aus Metall) sowie Elektrogeräte (E-Schrott) bereitstellen. Der Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB) des Landkreises Bad Dürkheim weist darauf hin, dass im Bereich der VG die Schrott- und E-Schrott-Sammlung durch die Firma BFB Grünstadt in manchen Orten künftig an zwei Tagen stattfindet: Zuerst der E-Schrott, am nächsten Tag der „normale“ Schrott. In einigen Gemeinden wird beides zusammen abgeholt. Achtung: Schrott und E-Schrott erst am Abend vor der Sammlung bereitstellen!

#### E-Schrott und Schrott an einem Tag

Quirnheim	Mittwoch, 8. August
Kirchheim	Dienstag, 9. August
Bissersheim	Mittwoch, 10. August
Laumersheim	Montag, 15. August
Großkarlbach	Dienstag, 16. August
Mertesheim	Donnerstag, 18. August

**Dirmstein:** E-Schrott am Donnerstag, 11. August, Schrott am Freitag, 12. August.

Mitgenommen werden: Waschmaschinen, Elektro- und Gasherde, Fahrräder, Töpfe, Pfannen, Eisenstangen, Kabelabfälle, Badewannen, Metall-Bettroste, Draht, Ölfen (sauber), Öltanks aus Metall bis 1000l (sauber und aufgeschnitten) und sonstige Metallteile, bzw. -reste: Nicht zur Schrottabfuhr gehören u. a. Kühlschränke, Feuerlöcher, Autoteile bzw. -wracks und sperrige Gegenstände, die nicht aus Metall bestehen.

Die Elektroschrottabfuhr wird von Fa. BfB (Tel. 06359/960564) durchgeführt. Mitgenommen werden alle Elektrogeräte aus Haushalten. Ausnahme: Kühlgeräte. Diese können telefonisch zur kostenlosen Abholung unter der Telefonnummer 06322/961-5511 angemeldet werden.

#### E-Schrottsammlung - Wie funktioniert das?

Alte Elektrogeräte werden zweimal im Jahr kostenlos abgeholt. Die Abfuhr im nördlichen Kreisgebiet wird vom BFB (Tel. 06359/960564) durchgeführt. Mitgenommen werden alle Elektrogeräte aus Haushalten. Eine Ausnahme sind Kühlschränke. Diese können zur kostenlosen Abholung im Kr

Beim Sperrmüll werden keine Elektrogeräte mitgenommen. Ausgediente Elektrogeräte können auch auf Wertstoffhöfen abgegeben werden. Eine Reihe von Elektrohändlern im Landkreis beteiligt sich an der kostenlosen Rückgabeaktion. Ein Aufkleber „Elektronikschrott-Sammelstelle“ kennzeichnet sie.

#### Was gehört zum Elektronikschrott?

Mitgenommen werden Fernseher, Computer, Drucker, Staubsauger, Mikrowellen, HiFi-Geräte, Bügeleisen, Kaffeemaschinen, Föhne, Rasierer, Küchenmaschinen, elektrisches Werkzeug usw. Die „weiße Ware“ (Herde, Spülmaschinen, Waschmaschinen, Trockner) enthält kaum schadstoffhaltige Bestandteile und wird vom Schrott-Sammel-fahrzeug mitgenommen.

#### Keine Kühlschränke!

Alte Kühlschränke und Gefriergeräte sind wegen klimaschädigender Kühlmittel von der Elektroschrott-, Schrott- und Sperrmüllsammlung ausgeschlossen: sie gehören auf die Wertstoffhöfe; nach Anmeldung beim Abfallwirtschaftsbetrieb werden sie kostenlos abgeholt. Auch asbesthaltige Nachtspeichergeräte werden nicht mitgenommen.

Informationen, auch zu den beteiligten Elektrohändlern, geben die Abfallberater im Kreishaus (Tel. 06322/961-5555).

## Schadstoffmobil wieder auf Tour Zwischen 9. und 27. August

Vom 9. bis 27. August findet im Landkreis Bad Dürkheim die 3. Schadstoffsammlung 2011 statt. Klaus Pabst, Werkleiter des Abfallwirtschaftsbetriebes (AWB) im Kreishaus Bad Dürkheim: „Schadstoffhaltige Abfälle (Problem-müll) müssen persönlich am Fahrzeug abgegeben werden. Das Abstellen vor Eintreffen des Sammelfahrzeug bildet eine Gefahr für spielende Kinder und die Umwelt und ist daher nicht erlaubt.“

#### Was sind schadstoffhaltige Abfälle?

Als Schadstoffe gelten u.a. flüssige Farben, Lacke, Dispersionsfarben, Batterien, Lösungsmittel, Thermometer, Neonröhren, Energiesparlampen, Spraydosen mit Inhalt, Laugen und Säuren, Holzschutzmittel, Haushaltsreiniger, Pflanzenschutzmittel in haushaltsüblichen Kleinmengen. Eintrocknete Farbreste gehören in den Restmüll. Die Anlieferung flüssiger Abfälle muss in festschließenden Behältern erfolgen (kein Glas!).

Altmedikamente brauchen nicht mehr zur Schadstoffsammlung gebracht werden, sie können in die Restmülltonne.

#### Etwas Geduld muss sein!

Der Abfallwirtschaftsbetrieb bittet, kürzere Wartezeiten am Sammelfahrzeug in Kauf zu nehmen, um so eine geordnete und umweltverträgliche Entsorgung der Problemabfälle zu ermöglichen. Ein anderer wichtiger Hinweis der Umweltschützer: „Achten Sie bereits beim Einkauf auf schadstoffarme und umweltschonende Produkte. Oft gibt es Alternativen zu chemisch-aggressiven Mitteln.“ Fragen zur Schadstoffsammlung beantwortet im Kreishaus Bad Dürkheim der Abfallberater Bernhard Hohenbrink, (Tel. 06322/961-5524).

#### Verbandsgemeinde Grünstadt-Land

**Grünstadt:** Parkplatz Sportanlage Umlandstr., Sa. 13. August, 13.45 bis 15.30 Uhr.

**Battenberg:** Parkplatz unterhalb Burg, Mi., 17. August, 10 bis 10:30 Uhr

**Bissersheim:** Kerweplatz am Goldberg, Fr. 19. August, 15.15 bis 15:45 Uhr

**Bockenheim:** Festplatz, Mi. 10. August, 10 bis 10:45 Uhr

**Dirmstein:** Auf der Bleiche, Fr. 19. August, 11 bis 12:30 Uhr

**Ebertsheim:** Kerweplatz, Turnstraße, Sa. 13. August, 11:30 bis 12 Uhr

**Gerolsheim:** An der Weed, kleiner Parkplatz, Fr. 19. August, 10 bis 10.45 Uhr

**Großkarlbach:** Am Bahnhof, Fr. 19. August, 14.15 bis 15 Uhr

**Kindenheim:** Feuerwehr, Sa. 13. August, 10 bis 10:30 Uhr

**Kirchheim:** Parkplatz neben Bahnhof, Di. 9. August, 11.30 bis 12.30 Uhr

**Kleinkarlbach:** Kerweplatz am Schulhaus, Di. 9. August, 10:45 bis 11:15 Uhr

**Laumersheim:** Zufahrt zum Bürgerhaus, Fr. 19. August, 13:30 bis 14 Uhr

**Mertesheim:** Festplatz Ortsmitte, Nähe Feuerwehr, Sa. 13. August, 13 bis 13:30 Uhr

**Neuleiningen:** Parkplatz, westl. Dorfausgang, Di. 9. August, 10 bis 10:30 Uhr

**Obersülzen:** Dorfgemeinschaftshaus, Mi. 10. August, 12 bis 12:30 Uhr

**Obrigheim:** Bahnübergang Bahnhofstraße/Ecke Kirchstraße, Mi. 10. August, 11 bis 11:45 Uhr

**Quirnheim:** Parkplatz, Weedenplatz, Sa. 13. August, 10:45 bis 11:15 Uhr

## Nichtamtlicher Teil

### Energietipp

#### Eine nachträgliche Dämmung der Kellerdecke lohnt sich bei Altbauten fast immer

Die Energieberaterin hat in **Bad Dürkheim am Donnerstag, den 25.08.11 von 14 bis 18 Uhr** Sprechstunde in der Kreisverwaltung, Philipp-Fauth-Str. 11. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter 0 63 22/961-5009. VZ-RLP

### Deutsches Rotes Kreuz

**Kreisverband Bad Dürkheim e. V.**

**Sägmühle 3, 67098 Bad Dürkheim**

**Wir helfen, wo Ihr Zuhause ist.**

**Menü-Service**

**(auch für Diabetiker)**

**wir liefern tiefgekühlt oder täglich frisch gekocht auch an Wochenenden**

**HausNotrufSystem**

**sicher zu Hause leben, im Notfall sind wir da,**

**rund um die Uhr!**

**HaushaltsService**

**alle Tätigkeiten rund um den Haushalt**

**Rufen sie uns an, wir beraten Sie gerne. Wir sind im gesamten Bereich der Verbandsgemeinde Grünstadt-Land für Sie da.**

**Telefon 06322 / 9446-0.**

### Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Worms

Die SHG Prostatakrebs Worms trifft sich jeden 2. Freitag im Monat, zu ihren monatlich stattfindenden Treffen, ab 18.00 Uhr in der Gaststätte „Keller Anna“ in Worms-Pfifflichem, Landgrafenstraße 53.

Am Freitag, 12.08.2011, referiert Prof. Dr. med. Hofmockel, Chefarzt der urologischen Klinik im Klinikum Worms, über neuartige Diagnoseverfahren zur Früherkennung von Prostatakrebs, mit Diskussion auch über aktuelle Behandlungsmethoden.

Kontaktadressen:

Rolf Erdmann, 1. Vorsitzender, Worms, Tel. 06241 24061

Friedel Sommerrock, Vorstandsmitglied, Obrigheim, Tel. 06359 2841.

### BUND Kreisgruppe

Mittwoch, den 10. August 2011 in Freinsheim, Gaststätte „Am Eisentor“, Herrenstraße 12, Beginn 19 Uhr 30

Als Schwerpunktthema geht es um die aktuelle Situation der Stromversorgung in Deutschland nach der Stilllegung von 8 Atomkraftwerken. Woher kommt kurzfristig nun der Strom? Sind Risiken der Stabilität der Netze in nächster Zeit zu erwarten?

Die BUND Kreisgruppe lädt alle BUND Mitglieder und interessierte Mitbürger herzlich zu diesem Treffen ein.

### BUND Freunde der Erde

#### - Kreisgruppe Bad Dürkheim

Wie ausgemacht findet die nächste Veranstaltung der Atomkraftgegner nach den Ferien am Montag, den 08. August um 18 Uhr am Schillerplatz in Grünstadt statt.

Ob es weitere Veranstaltungen der Atomkraftgegner am Schillerplatz in Grünstadt geben wird, werden die Teilnehmer am Montag per Abstimmung entscheiden.

### Frauentreff: „Abzocke im Internet“

Die Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen (ASF) im SPD-Unterbezirk Neustadt/Bad Dürkheim lädt herzlich ein zum Frauentreff am Montag, 15. August 2011, um 20 Uhr im SPD-Haus in Neustadt. Frau Barth von der Verbraucherzentrale in Ludwigshafen gibt uns wichtige Informationen darüber, wie trickreiche Internetanbieter versuchen, mit vermeintlich kostenlosen Angeboten den Leuten das Geld aus der Tasche zu ziehen. Hat man sich arglos auf solchen dubiosen Seiten eingetragen, folgen bald eine saftige Rechnung und jede Menge Ärger.

Es interessiert Sie, wie man diese risikoreichen Seiten erkennt und wie man sich gegen die Rechnungen und Mahnungen wehren kann? Dann kommen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei und informieren Sie sich - wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ab Obrigheim und Grünstadt besteht Mitfahrgelegenheit zu dieser Veranstaltung. Weitere Informationen bei Doris Christ, Tel. 06359 81619.



## Battenberg (Pfalz)

www.battenberg-weinstrasse.de

### Amtlicher Teil

#### SONSTIGE MITTEILUNG

#### Grundschule Burgenländchen

Schulbeginn - siehe Kleinkarlbach -

### Nichtamtlicher Teil

#### Bauern- und Winzerverband Ortsverein Burgenländchen

Weinbergsbegehung siehe Kleinkarlbach

#### Prot. Kirchengemeinde Battenberg

Jeden Montag

10 Uhr Eltern-Kind-Gruppe im Dorfgemeinschaftshaus  
Kinder von 0-3 Jahren mit einem Elternteil sind sehr herzlich willkommen!

**Dienstag, 09.08.2011**

Schulanfangsgottesdienst - siehe unter Kleinkarlbach!  
Prot. Pfarramt für Battenberg und Kleinkarlbach, Pfarrerin Julia Heller, Backhohl 1, 67271 Kleinkarlbach, Tel. 06359-3231.



## Bissersheim

www.bissersheim.de

### Amtlicher Teil

#### SONSTIGE MITTEILUNGEN

#### Liebe Seniorinnen und Senioren, im August findet kein Senioren-Nachmittag statt.

Unser nächster Senioren-Nachmittag ist am Donnerstag, den 08. September. Wir werden Sie dann mit einem kleinen Konzert junger Klavierschüler erfreuen.

#### Fest der offenen Höfe am 14. August

Liebe Mitbürger, liebe Besucher,  
wir laden Sie herzlich ein zu unserem neuen Dorffest am Sonntag, den 14. August ab 10:00 Uhr. Wandern Sie durch unser schönes Dorf und besuchen Sie die verschiedenen Ausschankstellen. Die Flyer sind Ihnen in den letzten Tagen zugegangen. Darin finden Sie die Karte mit der Beschreibung aller Stationen. Sie können auch über das Internet auf unserer Homepage [www.bissersheim.de](http://www.bissersheim.de) die Flyer einsehen. Um 10:00 Uhr wird unsere Weingräfin Christiane I. das Fest im Eulennest eröffnen.

Alle Veranstalter freuen sich auf Ihren Besuch!

Ihre Ortsbürgermeisterin

#### Grundschule „An der Pforte“

Schulanfang - siehe Kirchheim -  
Lotsentreffen - siehe Kirchheim -

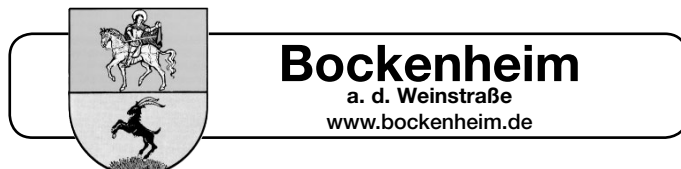
### Nichtamtlicher Teil

#### Prot. Kirchengemeinde Bissersheim

**Sonntag, 07.08.2011**

10 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. i.R. Roth)

Ab 08.08.2011 ist Pfarrer Fischer von seinem Kontaktstudium zurück und wieder erreichbar.



## Bockenheim

a. d. Weinstraße  
www.bockenheim.de

### Amtlicher Teil

#### SONSTIGE MITTEILUNGEN

#### Öffnungs- und Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

**Öffnungszeiten Büro:**

Montag bis Donnerstag von 10:30 Uhr bis 12 Uhr

**Sprechstunden Ortsbürgermeister und Ortsbeigeordnete**

jeden Montag von 18 bis 19 Uhr

Tel.: 06359 94641-0 / Fax: 06359 94641-4

**Kurt Janson**

Ortsbürgermeister

#### Grundschule Bockenheim

#### Jakob-Böshenz-Schule

Der **erste Schultag** für die **künftigen Erstklässler** der Grundschule Bockenheim ist am **Dienstag, 09.08.2011**. Wir beginnen mit einer kleinen Begrüßung um **10.00 Uhr** im Pausenhof oder bei schlechtem Wetter in der Turnhalle. Dann geht es mit der Klassenlehrerin ins Klassenzimmer. Während die Kinder ihre erste Schulstunde haben, sind die Eltern vom Schulleiternbeirat zu einem kleinen Frühstück eingeladen. Die kath. und prot. Kirchengemeinde lädt an diesem Tage zu einem ökumenischen Schulanfänger-Gottesdienst um **09.00 Uhr** in die Martinskirche ein.

Der Unterricht für die übrigen Kinder der Grundschule Bockenheim beginnt nach den Sommerferien am **Montag, 08.08.2011**, zu gewohnter Zeit um **8.15 Uhr**.

gez. **G. Kirstein, Rektorin**

### Nichtamtlicher Teil

#### Kulturverein St. Michael Dirmstein

Am 07. August findet in der Pfalz wieder der „Tag des offenen Gartens“ statt, bei dem interessierte Privatpersonen, die eine schöne Gartenanlage besitzen, diese der Öffentlichkeit präsentieren können. Wir bieten Ihnen dazu einen besonderen Leckerbissen:

Im Anwesen der Familie Dr. Völker findet in Bockenheim gegen 15 Uhr ein Auftritt unseres höfischen Tanzensembles statt, bei dem Sie sowohl die herrliche Gartenkultur der Gastgeberin als auch eine historisch-romantische Zeitreise erleben können in die Zeit der Grafen und Fürsten mit ihren wunderschönen Kostümen und Tänzen.

Wir laden Sie herzlich ein, dabei zu sein

**am Sonntag, den 07. August 15 Uhr**

im Anwesen Unterer Graben 7 a.

Wir freuen uns auf Sie.

#### Verein für Natur- und Vogelschutz Bockenheim - Kindenheim e.V.

Der nächste Stammtisch des Natur- und Vogelschutzvereins Bockenheim - Kindenheim e.V. findet am Dienstag, 09.08.2011 um 19.30 Uhr im Sportlerheim „Zum Käskuch“ Andingstraße in Kindenheim statt. Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich willkommen.

#### Gesangverein 1847 Bockenheim e. V.

Der Gesangverein lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins zu seinem traditionellen **Grillfest am Freitag, dem 12.08.2011, ab 18.00 Uhr im Anwesen Zink**, recht herzlich ein.

Bitte ein Gedeck mitbringen!

Die erste Chorprobe nach den Sommerferien findet am 10.08.2011, wie gewohnt um 20.00 Uhr im Probenraum des Vereins statt.

#### TSV Bockenheim 1886 e. V.

Bitte Vormerken: Nach der Sommerpause im Juli findet die nächste **Vorstandssitzung** am Dienstag, den **09.08.11** um 19.30 Uhr in der Emichsburg statt. Wir bitten dringend um Anwesenheit alle Beiräte, Abteilungsleiter oder deren Vertreter.



**Fußball Aktive****Ergebnis: 1. Pokalrunde:**

MTSV Beindersheim - TSV Bockenheim

0:3

**SPD Bockenheim**

Einladung zum „RUNDEN TISCH“ am Donnerstag, den 04. August 2011 um 19:00 Uhr in der Kegelbahn Emichsburg zum Thema: Verkehrssituation der Weinstraße-Nord.

**Pfalz Treffen**

Unser alljährliches Pfalz-Treffen findet am Sonntag, den 14. August 2011 von 11:00 - 18:00 Uhr in der Rosenstadt Zweibrücken statt.

Anmeldungen zur gemeinsamen Fahrt und nähere Informationen bei Gunther Bechtel.

(Programminfo im Schaukasten)

**Rückschau Lindenfest**

Für das gelungene Lindenfest möchte ich mich bei allen Helfern und Spendern für die Unterstützung bedanken.

Für unsere Linde wurde noch kein Standort festgelegt. Wir bitten deshalb um weitere Vorschläge für geeignete Standorte.

**Katholische Frauengemeinschaft  
Bockenheim / Odrigheim / Kindenheim****Einladung**

Freitag, den 12.08.11: 17.00 Uhr

Binden von Kräutersträußen zum Fest

Maria Himmelfahrt am 15. 08. 11

Treffpunkt im Pfarrheim in Bockenheim

Sonntag, den 14.08.11: nach dem Gottesdienst

Verkauf der Sträuße

Die Aktion wird von Frau Rosa Wessely organisiert. Bitte setzen Sie sich mit ihr in Verbindung, wenn Sie beim Sammeln der Kräuter und/oder beim Binden der Sträuße helfen können.

**Protestantisches Pfarramt Bockenheim****Sonntag, den 07. August 2011**

10.00 Uhr Gottesdienst Lambertskirche

**Montag, den 08. August 2011**

20.00 Uhr trifft sich das Kindertag-Team

im prot. Sälchen

**Dienstag, den 09. August 2011**

9.00 Uhr ökum. Einschulungsgottesdienst

Martinskirche

**Freitag, den 12. August 2011**

16.30 Uhr trifft sich das Kinderkino-Team

im prot. Sälchen

**Katholische Kirchengemeinde  
St. Lambertus Bockenheim****19. Sonntag Im Jahreskreis****Sonntag, 07.08.2011**

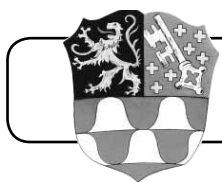
09.00 Uhr in **Bockenheim**: Amt für beide Gemeinden

**Mittwoch, 10.08..2011**

18.00 Uhr in **Bockenheim**: Rosenkranz

**18.30 Uhr in Bockenheim:**

Heilige Messe für beide Gemeinden

**Dirmstein**

[www.dirmstein.de](http://www.dirmstein.de)

**Amtlicher Teil****ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG****14. Sitzung des Ausschusses für Bau-  
und Verkehrsangelegenheiten Dirmstein**

Sitzungstag **Mittwoch, 10.08.2011, 19:30 Uhr**

Sitzungsort **Rathaus Dirmstein**

**TAGESORDNUNG**

Bau- und Grundstücksangelegenheiten

**Nichtamtlicher Teil****Musikverein  
KMK Dirmstein****Matinée mit  
Bayrischem Frühschoppen**

**Sonntag, 7. August 2011** mit  
**11 bis 13 Uhr**  
**Dirmsteiner Kellergarten**

**Kinder-Schminken**

Neben leckerem Weißbier, Weißwurst und Brezen serviert der Musikverein ein munteres musikalisches Programm voller traditioneller Blasmusik.

Feiern Sie mit uns den Sommer und kommen Sie in den wunderschönen Kellergarten zum gemütlichen Frühschoppen!

[www.kmk-dirmstein.de](http://www.kmk-dirmstein.de)

**Grillfest**

Die Narrengilde „Leininger Land“ Dirmstein lädt zum Grillfest am Samstag, den 06.08.2011 ab 15.00 Uhr, am Pavillon (Schlossplatz) Dirmstein ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**TC Grün-Weiss Dirmstein e.V.****Mixed-Runde 2011 - Pfalzliga****Ergebnisse**

02.07.11 TC Dirmstein - TV 1920 TA Geinsheim 5:9

09.07.11 TC 1982 Harthausen 1 - TC GW Dirmstein 0:14

23.07.11 TC Dirmstein - Rot-Weiss Neustadt 1 3:11

30.07.11 TK Altrip 1 - TC Dirmstein 12:2

**Rheinland-Pfalz-Cup 2011**

Beide Mannschaften sind **Gewinner der 1. Runde** und haben somit die 2.Runde erreicht.

**Damen 4er Mannschaften****Ergebnisse**

27.07.2011 DJK Lu-Oppau - TC GW Dirmstein 0:2

**Vorschau**

04.08.2011, 10 Uhr, VT Böhl - TC GW Dirmstein

10.08.2011, 15 Uhr, TC GW Dirmstein - TC Minfeld

**Damen 6 er Mannschaften****Vorschau**

03.08.2011, 9.00 Uhr, TC Deidesheim - TC Dirmstein

17.08.2011, 9.30 Uhr, TC Dirmstein - BASF TC

**Vorankündigung****3. Grundfos-Damen-Doppeltturnier am 27./28. August 2011**

Zu unserem diesjährigen Turnier laden wir interessierte Tennisspielerinnen gerne ein.

Die Konkurrenzen finden in den Altersklassen Damen 40 und Damen 55 statt.

Beginn: 10.00 Uhr, Startgeld pro Person: € 10,00.

Anmeldeschluss: 22.8.11

Näheres bitte erfragen bei Sportwartin Katja Uhrig, Tel. 06359/40397, Mobil 0162/2756151

## Hundesportverein Dirmstein 1974 e. V.

### CSC - Turnier am 30.07.2011

Der HSV Dirmstein gratuliert hiermit nochmals herzlich den Siegern und bedankt sie bei allen teilnehmenden Vereinen, den Richtern und bei allen Helfern, die dieses Turnier erst möglich gemacht haben.

### Informationen für alle Hundeführer /innen

- Die nächste Hundeführersitzung findet am 06. August 2011 um 16.00 Uhr statt. Alle Hundeführer aus allen Gruppen sind herzlich eingeladen.

## TuS Dirmstein

### 1. Mannschaft

TuS Dirmstein I - FG 08 Mutterstadt 1:3 (0:2)

Tor: Sascha Wermter

### Vorschau:

Testspiel, Sonntag, 07. August, 16.00 Uhr

FSV Schifferstadt - TuS Dirmstein

### 1b Mannschaft:

TuS II schaltet Kreisligisten aus

TuS Dirmstein II - Vatanspor Frankenthal 3:1 (3:0)

Tore: Tobias Conrad, Daniel Mappes und Kapitän Alexander Bartz

### Vorschau:

Testspiel, Samstag, 06. August, 15.00 Uhr

TuS Altleiningen II - TuS Dirmstein II

## Protestantisches Pfarramt Dirmstein

Sonntag, 07.08.2011

9.00 Uhr Gottesdienst.; Pfr. B. Jacobs

## Katholische Pfarrei St. Laurentius

Freitag, 05.08.11 Krankenkommunion

19. Sonntag im Jahreskreis, 07.08.11

9:00 Uhr Sonntagsgottesdienst für Maria Katharina Ritter (3. Sterbeamt), Liesel Völker, Renate Sommerauer, Franz und Maria Heinrich und ihre Kinder, Egon Hartmüller (Jahrgedächtnis)

Kollekte für die Pfarrei

Anschließend Brunnengespräch

Dienstag, 09.08.11

9:30 Uhr Ökumenische Schuleröffnungsgottesdienst

Mittwoch - Hl. Laurentius, 10.08.11

19.00 Uhr Festgottesdienst für Ruth Engel; anschließend gemütliches Beisammen vor der Kirche

Donnerstag, 11.08.11

19:00 Uhr Eucharistiefeier für Elisabeth Nahstoll

## Musikverein KMK Dirmstein e.V.

Matinée: Bayerischer Frühschoppen am 07. August 2011

Am Sonntag, den 07.08.2011 findet unsere Matinée im Kellergarten Dirmstein statt.

Von 11 bis 13 Uhr servieren wir traditionelle Blasmusik und bayerische Schmankerln (Weißbier, Weißwurst, Brezel uvm.).

Feiern Sie mit uns und kommen Sie in den wunderschönen Kellergarten zum gemütlichen Frühschoppen. Für unsere kleinen Besucher gibt es Kinderschminken.

Wir freuen uns auf Sie.



## Amtlicher Teil

### SONSTIGE MITTEILUNGEN

#### Achtung Kinder

Ihr könnt kreativ sein und nähen mit Nadel und Faden.

Während Ihr Euer ganz persönliches und unverwechselbares Lieblingskissen anfertigt, lernt Ihr, wie ein Knopf angenäht wird, wie man mit bunten Garnen Stickbilder macht und wie mit Nadel und Faden und aus verschiedenen Stoffresten kunstvolle Patchworkbilder entstehen.

Ganz nebenbei werdet Ihr sehen, dass NÄHEN Spaß macht und die Mühe sich lohnt!

Also bringt Geduld und vielleicht noch eine(n) Freund(in) mit und es kann losgehen.

5 Termine: Freitag, 19.08. - 16.09.11, 16.00 - 17.30 Uhr

Alter: Kinder ab 8 Jahren

Anmeldung: Eva Brockmann 0 63 59/34 98

Kosten: kostenlos für Ebertsheimer Kinder, da in Kooperation mit Jugendcafé und Gemeinde.

## Autofreies Eistal

Es haben sich bisher 12 Mitwirkende angemeldet. Wer sich noch für eine Teilnahme entschließt, kann sich bis 13. August noch bei mir melden.

Ihr

Klaus Linska

(Ortsbürgermeister)

----- Bitte ausschneiden -----  
**Die nachfolgenden Informationen bewahren Sie bitte auf, denn sie werden im Amtsblatt nur bei Änderungen nochmals veröffentlicht!**

## Sprechstunden des Ortsbürgermeister

Jeden Dienstag von 18.00 - 19.00 Uhr im Rathaus. In wichtigen Angelegenheiten und für Kinder und Jugendliche bin ich immer zu sprechen unter Tel: 6180 oder 2412, Handy 0160 92903047 oder auch zu erreichen unter E-Mail: [Klaus.Linska@t-online.de](mailto:Klaus.Linska@t-online.de).

## JUGENDCAFÉ

Die Öffnungszeiten im Jugendcafé sind:

Montag 16.00 Uhr - 18.30 Uhr Offener Treff

Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr Mädchentreff

18.00 bis 20.00 Uhr Offener Treff

Die aktuellen Monatstermine sind am Jugendcafé ausgehängt. Bei Interesse an unserer Jugendarbeit können Sie gerne mit Frau Dimmler oder auch mit mir Kontakt aufnehmen.

## Amtsblatt

Zuständig für die Zustellung des Amtsblattes ist Verlag + Druck Wittlich KG, 54343 Föhren, Europaallee 1, Tel: 06502/9147336.

## Erreichbarkeit des Bezirksbeamten der Polizei

Unser Bezirksbeamter Herr Udo Wachowski, erreichbar bei der Polizeiinspektion Grünstadt, **Tel: 9312-260** oder 9312-0 steht uns immer zur Seite. Scheuen Sie nicht den Kontakt mit ihm und melden Sie unkorrektes oder verdächtiges Verhalten, damit entsprechende Gegenmaßnahmen eingeleitet werden können. Meldungen werden auch vertraulich behandelt.

## Ansichtskarten, Wappen, Aufkleber, Fahnen, Bildband

Können in der Sprechstunde gekauft werden! Ansichtskarten 0,50 €, Doppelwappen Ebertsheim-Rodenbach für 28,00 €, Glaswappen Ebertsheim für 20,00 €, Aufkleber für 0,50 € und neue Bannerfahnen mit Bannerquerstab mit dem Ebertsheimer Wappen und Fahne mit dem Logo „Ebertsheim-Rodenbach das Dorf im Grünen“ und den Wappen von Ebertsheim und Rodenbach für 67,00 €, Bildband mit Zeichnungen von sehenswerten Punkten in unserem Dorf für 18,00 €.

## Wertstoff- und Abfallsäcke

Gibt es während der Sprechstunde im Rathaus. Weiterhin im Backparadies Schmitt, im Dorflädchen und bei Elektro-Sprenger.

## Benutzungsgebühren

**ACHTUNG! Die Gemeinderäume sind nur für private Feiern und Veranstaltungen für Ebertsheimer und Rodenbacher BürgerInnen zu mieten! Bei der Anmietung ist eine Kautions von 50,00 € zu hinterlegen!**

Gemeinderäume in der Schulturnhalle	
1. Clubraum, Foyer, Toiletten	je Tag 72 €
2. Clubraum, Foyer, Toiletten und Küche ohne Essenszubereitung	je Tag 102 €
Clubraum, Foyer, Toiletten und Küche mit Essenszubereitung	je Tag 133 €

(Heizkostenzuschlag während der Heizperiode 20 €)

Miete für Ebertsheimer und Rodenbacher Bürger über den Hausmeister Herrn Edwin Wolf, Tel: 81460

**Haus der Vereine**

Mehrzweckraum, Vorraum,  
Teeküche und Toiletten

je Tag 41 €

(Heizkostenzuschlag während der Heizperiode 20 €)  
Miete für Ebertsheimer und Rodenbacher Bürger über den Natur-  
und Vogelschutzverein,  
Herrn Willi Griebe, Tel: 06359/908931 (bitte mit Vorwahl wählen)

**Grabaushub**

Der Vertrag für den Grabaushub ist vergeben an Firma Bernhard  
Hirsch, Hauptstr. 47,  
67294 Oberwiesen, Tel: 06358/8090100, Fax: 06358/8090101.  
Ansprechpartner der Gemeinde für die Grabauswahl ist Herr Jakob  
Kauth, Tel: 86385, Handy: 0152/01649361.

**Grabpflege auf unseren Friedhöfen**

Unser Gemeindebediensteter, Herr Jakob Kauth ist berechtigt auf un-  
seren Friedhöfen Grabpflege durchzuführen. Wenn Sie Bedarf dafür  
haben, können Sie sich gerne mit ihm direkt in Verbindung setzen Tel:  
06359/86385. Besitzer einer Grabstätte, welche nicht im Ort wohnen,  
können ebenfalls gerne von diesem Angebot Gebrauch machen.

**Nichtamtlicher Teil****Verein für Natur- und  
Vogelschutz Ebertsheim e. V.****Ausschusssitzung**

Die Mitglieder des Gesamtausschusses treffen sich am Donnerstag,  
den 04.08.2011 im Haus der Vereine zu ihrer monatlichen Ausschus-  
ssitzung.

Treffpunkt ist um 19:30 Uhr im Haus der Vereine.

**Kaninchenzuchtverein P135 Rodenbach**

Die Monatsversammlung des Kaninchenzuchtvereins P135 Roden-  
bach findet am 05. August um 20.00 Uhr im Hasenheim in Roden-  
bach statt.

**TSV Ebertsheim****Abt. Gymnastik**

Nach den Sommerferien geht's wieder los:

Die Step-Aerobic-Gruppe trainiert jeden Dienstag um 19.00 Uhr, erst-  
mals wieder am, 09.08.2011. Übungsleiterin Katja Kreis.

Das Kinderturnen beginnt ebenfalls wieder und zwar jeden Mittwoch  
für die 3 bis 6 jährigen Kinder von 16.00 bis 17.00 Uhr und für die  
Kinder ab 7 Jahren von 17.00 bis 18.00 Uhr, erstmals wieder am Mitt-  
woch, 10.08.2011, Übungsleiterin Nicole Wahl.

In jeder Abteilung sind Neuzugänge herzlich willkommen. Einfach mal  
zum Mitmachen vorbeikommen; nähere Informationen auch bei Ab-  
teilungsleiterin Veronika Weber, Tel. 06359/6128.

**Abt. Fußball****AH**

Abschluss der Radtouren an die Seltenbach am Donnerstag,  
04.08.2011.

Am Donnerstag, 11.08.2011, 19.00 Uhr Trainingsbeginn,

Am Freitag, 12.08.2011, 18.00 Uhr Analyse des hervorragenden 4.  
Platzes beim Turnier in Ballrechten-Dottingen - gemeinsam werden  
wir sodann den Siegpriest verzehren.

Zeltaufbau für das Raimund-Diemer-Gedächtnisturnier, welches am  
13.08.2011 stattfindet, ist am Montag, 08.08.2011 ab 18.00 Uhr.

**Prot. Kirchengemeinde Ebertsheim****Samstag 06.08.2011**

18.15 Uhr Gottesdienst

**Präparandenunterricht**

Freitag 19.08.11, 15.00-18.00 Uhr Gmdesaal Ebertsheim

**Konfirmandenunterricht**

Freitag 26.08.11, 15.00 -18.00 Uhr, Kindenheim

**Kirchenchor**

Montags, 20.00 Uhr, Gemeindesaal

**Krabbelgruppe**

Dienstags, 09.45 Uhr, Gemeindesaal

**Kindergottesdienst**

Samstag, 27. August, 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr, Gemeindesaal

**Seniorenachmittag**

Mittwoch, 10.08.11, 14.30 Uhr, Kleiner Raum

**Ökum. Frauenfrühstück**

Mittwoch, 17.08., 09.00 Uhr - 11.00 Uhr, Gemeindesaal Ebertsheim

**Amtlicher Teil****ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG****1. Nachtragshaushaltssatzung  
der Ortsgemeinde Gerolsheim**

für das Jahr 2011  
vom 25.07.2011

Der Gemeinderat hat aufgrund von § 98 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), mit den  
jeweiligen Änderungen folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen, die nach Vorlage und Genehmigung durch die Kreisverwal-  
tung Bad Dürkheim als Aufsichtsbehörde vom 20.07.2011 (Az.: 901-11/2/Kl.) hiermit bekannt gemacht wird:

**§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Mit dem Nachtragshaushalt werden festgesetzt:

	gegenüber bisher Euro	erhöht um Euro	vermindert um Euro	nunmehr festgesetzt auf Euro
<b>1. Im Ergebnishaushalt</b>				
der Gesamtbetrag der Erträge	1.665.370	97.670		1.763.040
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	1.907.170	87.650		1.994.820
der Jahresfehlbedarf	- 241.800	10.020		- 231.780
<b>2. Im Finanzhaushalt</b>				
die ordentlichen Einzahlungen	1.467.370	97.670		1.565.040
die ordentlichen Auszahlungen	1.624.090	87.650		1.711.740
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	- 156.720	10.020		- 146.700
die außerordentlichen Einzahlungen	0			0

die außerordentlichen Auszahlungen der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	0		0
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	121.770	209.900	331.670
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	231.000	270.900	501.900
	- 109.230	- 61.000	170.230
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	109.230	61.000	170.230
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	3.660		3.660
	+ 105.570	61.000	+ 166.570
die Einzahlungen aus internen Leistungsbeziehungen	6.740		6.740
die Auszahlungen aus internen Leistungsbeziehungen	6.740		6.740
der Gesamtbetrag der Einzahlungen	1.705.110	368.570	2.073.680
der Gesamtbetrag der Auszahlungen	1.865.490	358.550	2.224.040
die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr auf	- 160.380	10.020	- 150.360

## § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber den bisherigen Festsetzungen neu festgesetzt für

zinslose Kredite von bisher	0	Euro auf	0	Euro
verzinsten Kredite von bisher	109.230	<b>Euro auf</b>	170.230	Euro
zusammen von bisher	109.230	Euro auf	170.230	Euro

## § 3 Steuerhebesätze

Die Hebesätze für die Grundsteuern werden wie folgt angehoben:

Grundsteuer A	von 270 % auf 285 %,
Grundsteuer B	von 320 % auf 340 %.

Die übrigen Hebesätze bleiben unverändert.

## § 4 Eigenkapital

Das Eigenkapital hat sich seit Erstellung der Eröffnungsbilanz wie folgt entwickelt:

	Bilanzsumme	Eigenkapital abzüglich Fehlbeträge Zuzüglich Überschüsse	% der Bilanzsumme
	€	€	%
Eröffnungsbilanz zum 01.01.2007	14.064.065,77	8.265.886,17	58,77
Bilanz zum 31.12.2007	13.890.725,07	8.272.431,57	59,55
Bilanz zum 31.12.2008	13.729.274,24	8.269.076,31	60,23
Bilanz zum 31.12.2009	13.438.332,59	8.328.696,12	61,98
Schätzung zum 31.12.2010	13.104.041,52	8.051.256,12	61,44
Schätzung zum 31.12.2011	12.834.543,90	7.819.476,12	60,93

## § 4 Wirtschaftsplan

Im Wirtschaftsplan „Elektrizitätsversorgung“ für das Wirtschaftsjahr 2011 werden im **Erfolgsplan**

der Gesamtbetrag der Erträge auf	874.500 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	861.725 €
Ergebnis (Gewinn)	12.775 €

### und im Vermögensplan

die Deckungsmittel auf	41.388 €
der Finanzbedarf auf	41.388 €

festgesetzt.

Im Wirtschaftsplan „Elektrizitätsversorgung“ werden für das Wirtschaftsjahr 2011 keine Kredite veranschlagt.

## § 6

Die übrigen Bestimmungen der Haushaltssatzung bleiben unverändert.

**Ortsgemeinde Gerolsheim, den 25.07.2011**

gez.

Weyer

Ortsbürgermeister

## Die Genehmigungsvorlage der Kreisverwaltung vom 24.06.2011 enthält folgende Auflagen und Hinweise:

- Der Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von € 170.230,00 (bisher 109.230,00 €), deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Finanzhaushalt erforderlich ist, wird gemäß § 103 Abs. 2 GemO i.V.m. § 95 Abs. 4 GemO sowie der Verwaltungsvorschrift (VV) zu § 103 GemO genehmigt.
- Der Ergebnishaushalt weist auch im Nachtrag weiterhin einen Fehlbedarf aus, der sich von bisher - 241.800,00 € auf jetzt - 231.780,00 € verringert hat.  
Auch im Finanzhaushalt hat sich der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen von - 156.720,00 € auf jetzt - 146.700,00 € reduziert.
- Gegen den Nachtragsstellenplan bestehen keine Bedenken. Es wird unterstellt, dass Bewertungen vorliegen bzw. die Änderungen im Einklang mit den tarifrechtlichen Voraussetzungen stehen.

4. Ansonsten verweist die Kreisverwaltung auf die Haushaltsverfügung vom 29.04.2010 und die darin aufgeführten Auflagen und Bedingungen; sie gelten auch für diesen Nachtrag weiter.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 08. August 2011 bis 17. August 2011 zu den üblichen Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Grünstadt-Land, Industriestraße 11, Zimmer B 205 öffentlich aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten, wenn die Rechtsverletzung nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (§ 24 Abs. 6 Satz 4 GemO).

Grünstadt, den 25.07.2011

gez.

Niederhöfer

Bürgermeister

## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### Grundschule Gerolsheim-Laumersheim

Die **Schuleinschreibung** für die im Schuljahr **2012/2013** schulpflichtigen Kinder aus den Ortsgemeinden Laumersheim, Gerolsheim und Großkarlbach findet am **Montag, dem 29. 08.2011 in der Zeit von 12.15 bis ca. 16.30 Uhr** in der **Grundschule Laumersheim** statt. Angemeldet werden **müssen** alle Kinder, die vor dem 1. September 2012 ihren sechsten Geburtstag haben, also die bis einschließlich 31. August 2006 und früher geborenen Kinder. Dies gilt auch für körperlich, seelisch und geistig behinderte Kinder. Wenn eine offensichtliche oder vermutete Behinderung vorliegt, können diese Kinder unmittelbar bei der zuständigen Förderschule angemeldet werden.

Die Eltern werden gebeten, zu diesem Termin das **Familienstammbuch** bzw. eine **Geburtsurkunde** mitzubringen. Falls ein **Kindergarten** oder **Kindertagesstätte** besucht wurde, soll diese **Bescheinigung** hierüber auch mitgebracht werden. Selbstverständlich soll auch das Kind bei diesem wichtigen Termin anwesend sein.

Die **Eltern der Kinder, die vom Schulbesuch zurückgestellt waren**, bzw. die **Eltern, die erst kurzfristig in dem Gebiet wohnen** und daher keine Benachrichtigung erhalten, **bitten wir, unaufgefordert ihre Kinder anzumelden**.

Bei der Anmeldung sollen folgende Daten des Kindes erhoben werden:

1. Familienname,
  2. Vorname,
  3. Geburtsdatum,
  4. Geburtsort,
  5. Geschlecht,
  6. Anschrift,
  7. Telekommunikationsverbindung,
  8. Religionszugehörigkeit,
  9. Staatsangehörigkeit,
  10. Zuzugsdatum der nicht in Deutschland geborenen Kinder,
  11. vorherrschende Familiensprache,
  12. Beeinträchtigungen und Krankheiten, soweit sie für die Schule von Bedeutung sind,
  13. Anzahl der Geschwister und
  14. Angaben über den Besuch eines Kindergartens.
- Darüber hinaus werden Familienname, Vorname, Anschrift und Telekommunikationsverbindungen der Eltern und der Erziehungs- und Pflegebeauftragten (§ 37 Abs. 3 SchulG) erhoben, ferner die Daten, die zur Herstellung des Kontaktes in Notfällen erforderlich sind, sowie gegebenenfalls Angaben zum elterlichen Sorgerecht.

Für die so genannten „**Kann-Kinder**“, also Kinder mit 6. Geburtstag nach dem 1. September 2012 wird im Februar 2012 ein zweiter Anmeldetermin festgesetzt. Diese Kinder können nach Feststellung der Schulfähigkeit durch Schulleitung und Schularzt oder Schulärztin ebenfalls zum Schuljahr 2012/2013 aufgenommen werden.

Im Rahmen der **Betreuenden Grundschule** bietet die Grundschule Gerolsheim-Laumersheim an beiden Standorten eine Betreuung in der Zeit von 12-14 Uhr an. Für diese Betreuungszeit entstehen mit Ausnahme der Kosten für das Mittagessen keinerlei finanzielle Verpflichtungen. Die Betreuung beschränkt sich nicht auf eine reine Beaufsichtigung. Vielmehr beinhaltet das Betreuungskonzept gezielte Anregungen zur sinnvollen Freizeitgestaltung. Auch hierzu besteht bei der Schuleinschreibung eine Anmeldeöglichkeit.

Petra Weis

(Schulleiterin)

### Liebe Gerolsheimer Rathaus Senioren

Nach kurzer Sommerpause darf ich Euch am

**Montag den 15. August um 15.00 Uhr**

zum ersten Seniorennachmittag nach den Ferien recht herzlich einladen. Über „**Neuzugänge**“, wäre unser Helferteam sehr erfreut.

**Weitere Seniorennachmittage:**

29. August

12. September

26. September: Kerwemontag ab 12.00 Uhr im „TuS Festzelt“

10. Oktober

24. Oktober

7. November

21. November

5. Dezember: **Jahresabschluss** 12.00 Uhr im DGH

Den Terminplan bitte ausschneiden und gut sichtbar aufbewahren damit ihr keinen Termin versäumt.

### 2. Seniorenfahrt im Jahr 2011

Am **Donnerstag den 25. August** wollen wir mit unserem bekannten Reiseunternehmen zur 2. Seniorenfahrt im Jahr 2011 starten. Es würde uns sehr freuen wenn wir zu dieser Fahrt wieder viele Gerolsheimer Senioren begrüßen dürften. Abfahrt ist um 12.45 Uhr in der Straße an der Weet. Die genaue Fahrtroute einschließlich dem Anhängabschnitt zum anmelden wird in den beiden nächsten Amtsblättern erscheinen.

Erich Weyer, Ortsbürgermeister

## Nichtamtlicher Teil

### TuS Gerolsheim Abteilung Turnen

Hiermit laden wir ein zum Schülersportfest des TuS Gerolsheim am Sonntag, den 21.08.2011 auf dem Sportgelände neben dem Dorfgemeinschaftshaus an der Weet. Beginn ist um 10 Uhr. Es findet ein Dreikampf nach Altersklassen gestaffelt statt. Urkunden sind für jeden Starter vorgesehen.

Wer gerne teilnehmen möchte, meldet sich bitte bei Birte Lux unter e-mail: luxblux@aol.com oder unter Tel.: 06233/600813. Bitte Name und Altersklasse angeben, falls Verein vorhanden, diesen bitte auch melden. Meldeschluss ist der 18.08.2011

Teilnehmen kann jeder ab 6 bis 19 Jahre. Für Unfälle und Diebstähle aller Art kann der Veranstalter keine Haftung übernehmen.

### Prot. Kirchengemeinde Gerolsheim

**Sonntag, 7. August**

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Jacobs). In diesem Gottesdienst wird auch ein neuer Kanzelbehang in Dienst gestellt.

### Katholische Kirchengemeinde Gerolsheim

**Krankenseelsorge an Sonn- und Feiertagen:**

Den jeweils zuständigen Seelsorger erreichen Sie unter der mobilen Rufnummer 0152 55182771

An den übrigen Wochentagen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt

**Bürozeiten der Pfarrsekretärin**

- in Lamsheim, Tel. 06233 50158: Mo. 15 - 17 Uhr, Fr. 10 - 12 Uhr

- in Heßheim, Tel. 06233 72667: Di. 9 - 12 Uhr, Do. 16 - 18 Uhr

**Samstag, 06.08.**

18.00 **Wort-Gottes-Feier**

**Dienstag, 09.08.**

19.00 Rosenkranz

**Feier der Ehejubiläen am 3. Oktober**

Wenn Sie silberne, goldene oder diamantene Hochzeit feiern, laden wir Sie ein, gemeinsam mit anderen Ehepaaren Gott zu danken und um eine gute Zukunft für Ihre Ehe zu bitten.

Folgender Tagesablauf ist vorgesehen:

10.00 Uhr Festgottesdienst und Einsegnung

danach Begegnung bei einem Stehempfang und Hochzeitswalzer vor dem Bischofshaus

13.15 Uhr Vorführung der neuen Orgel

14.15 Uhr allgemeine Domführung, ab 14 Uhr Bibelteilen

15.30 Uhr Abschlussandacht

Sie haben auch die Möglichkeit, vor Ort Mittag zu essen.

**Anmeldung** bis spätestens 15. August

beim Referat Frauen-, Männer- und Familienseelsorge

Tel. 06232 102-288 \* Fax 06232 102-420

eMail: ehe-familienseelsorge@bistum-speyer.de

**Regelmäßige Termine:**

Mo. 18.30 Kirchenchorprobe

Di. 19.00 Rosenkranz (nach der Messe)

Mi. 14.30 kfd-Handarbeit

## Kath. Kirchengemeinde St. Leodegar

Herzliche Einladung zum

### 4. Ökumenischen Gemeindefest in Gerolsheim

am Samstag, dem 13. August 2011;

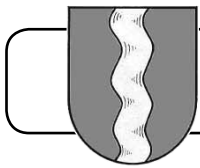
14:30 - 18:00 Uhr an der katholische Kirche

um 14:30 Uhr Andacht in der Kirche,

danach gemütliches Beisammensein.

An einem grossen Büfett würden wir gerne Ihre gespendeten Leckerbissen, süß oder deftig, anbieten. Kuchen und alle anderen Köstlichkeiten nehmen wir ab 13:00 Uhr im Pfarrheim entgegen.

**Bringen Sie nach Möglichkeit Ihr eigenes Gedeck mit.**



## Großkarlbach

[www.grosskarlbach.de](http://www.grosskarlbach.de)

### Amtlicher Teil

#### SONSTIGE MITTEILUNG

#### Grundschule Gerolsheim-Laumersheim

Schuleinschreibung siehe Gerolsheim

### Nichtamtlicher Teil

#### Förderverein

#### Mühlenmuseum Leiningerland e. V.

Der Förderverein Mühlenmuseum lädt am Dienstag, den 9. August um 19:30 Uhr zum Mühlenstammtisch in die Alte Dorfmuhle ein. Wie immer sind neben den Mitgliedern auch Freunde, Gäste und Interessierte herzlich willkommen.

#### Turn- und Sportverein 1903 e. V. Großkarlbach

##### Kändelgassenfest 2011

Der TuS bedankt sich bei allen Helfern die mitgeholfen haben und bei allen Gästen die unsere Stände besucht haben.

##### König gesucht

Die Kinder- und Jugendtheatergruppe des TuS Großkarlbach sucht noch einen 'König' für ihr diesjähriges Märchenstück. Wenn Du Lust hast, mindestens 12 Jahre alt bist (egal ob Junge oder Mädchen) und dich auf die Bretter der Welt traust ... Melde dich doch einfach bei Ulli Gundal (06238-4260) oder Ulli Schreier (06238-3918). Wir proben freitags ab 17 Uhr.

##### Kinder- und Jugendfußball in Großkarlbach

Der TuS Großkarlbach bietet allen interessierten Kindern und Jugendlichen wieder die Möglichkeit in Großkarlbach Fußball zu spielen. Wir starten mit Training und Freundschaftsspielen um in 2012 am Spielbetrieb teilnehmen zu können.

Alle interessierten Mädchen und Jungs ab 5 Jahren, egal ob Anfänger oder Fortgeschritten, jeder ist bei uns herzlich willkommen.

Unser erfahrenes Trainerteam

- Silvio Adzic (Ex-Fußballprofi)
- Ralf Weidemaier (Trainer)
- Heinrich Riede (Trainer)

freut sich auf Euch!

Treffpunkt: Samstag 20. August 2011 um 11 Uhr auf dem Sportplatz in Großkarlbach.

Anmeldungen bei Hans Werner Stang (0170-9269803 / hwstang@t-online.de) oder am Treffpunkt.

Sportsachen nicht vergessen!

##### Termine Fußball

4.8. 19:30 Uhr TuS Großkarlbach - TuS Gerbach

9.8. 19:00 Uhr TuS Großkarlbach - DJK Eppstein

##### Gymnastikabteilung

1. Turnstunde nach den Ferien am 10.08.2011 - 20.00 Uhr Turnhalle Wiesengrund.

## FWG Großkarlbach

### Spielplatzfest am Samstag, den 6.8.2011!

von 14 - 18 Uhr findet auf dem Spielplatz unser 3. Spielplatzfest statt! Wir bieten Such- und Geschicklichkeitsspiele! Als Attraktion, Fahrten mit einem richtigen Feuerwehrauto.

Für das leibliche Wohl halten wir Getränke, Bratwurst sowie Kaffee und Kuchen für Groß und Klein bereit.

Der Erlös kommt dem Spielplatz zugute!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Prot. Kirchengemeinde Großkarlbach

### Samstag, 6.8.2011

15 Uhr Traugottesdienst des Paares: Kai Welzel und Annegret Serwe, Ludwigshafen

### Samstag, 6.8.2011

18 Uhr Gottesdienst zum 7. Sonntag nach Trinitatis (Pfr.in E.Heck)

### Dienstag, 9.8.2011

15.30 Uhr Präparandenstunde;

16.30 Uhr Konfirmandenstunde im Pfarrsälchen Großkarlbach

Weitere Nachrichten siehe unter Laumersheim und Obersülzen!

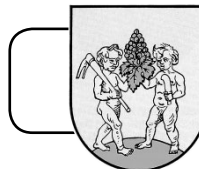
## Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus Großkarlbach

### Freitag, 05.08.11

Krankenkommunion

### 19. Sonntag im Jahreskreis, 07.08.11

10:30 Uhr Sonntagsgottesdienst in Laumersheim



## Kindenheim

[www.kindenheim-info.de](http://www.kindenheim-info.de)

### Amtlicher Teil

#### SONSTIGE MITTEILUNGEN

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Blick zur Kirchturmuhre zeigt nach wie vor stillstand.

Sicherlich fragen sich viele, verständlicher Weise wird da bald etwas getan.

Auch nach aktueller Rückfrage bei der Firma, die schon über viele Jahre die Wartung und Reparaturen unserer Uhr und Glockenanlage zuverlässig durchführt, können sie die Arbeiten frühestens ab der 2. Augustwoche einplanen. Blitzschäden in vielen anderen Ortschaften, sowie die Urlaubszeit haben die Firma an die Kapazitätsgrenzen gebracht. Deshalb bitte ich auch weiterhin um Ihr Verständnis.

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei Erich Schneider, der so weit es ihm möglich ist, die Glocken an den Wochenden am Abend per „Handzuschaltung“ läutet.

**Albrecht Wiegner**  
Ortsbürgermeister

#### Grundschule Bockenheim

Schulbeginn - siehe Bockenheim -

### Nichtamtlicher Teil

#### Verein für Natur- und Vogelschutz

#### Bockenheim - Kindenheim e.V.

Stammtisch siehe Bockenheim

#### LEB LandFrauen Kindenheim

##### Termine für August und September 2011

Am Dienstag, den 16.8.11 findet unser Grillfest in der Sport- und Freizeithalle statt. Beginn ist um 16.00 Uhr. Wir bitten um Anmeldung unter der Tel.-Nr.: 4287 (Seyb) und 4542 (Mang).

Am Dienstag, den 20.9.11 fahren wir in das Wormser Klinikum.

Abfahrt ist um 13.30 Uhr mit Privat-PKW's ab der Sport- und Freizeithalle. Für diese Fahrt bitten wir auch um Anmeldung unter der Tel.-Nr. 4287 (Seyb) oder 4542 (Mang)

**Schützenclub 1968 e. V. Kindenheim****05.08.11 - Spieleabend**

Treffpunkt ab 19.00 Uhr im Nebenraum der Sport- &amp; Freizeithalle

**12.08.11 - Jubiläumspokalschießen**

Treffpunkt ab 19.30 Uhr.

Je 5 Schuss auf Glücks- und Präzisionskarte.

(für Vereinsmitglieder)

**5er Schnupperkurs** jeden Mittwoch möglich**Ansprechpartner** Rainer Weber 06359 / 4746.**Freie Wählergruppe Kindenheim e. V.****Grillfest am Samstag, den 13. August 2011**Die Mitglieder und Freunde der FWG sind zum diesjährigen Grillfest recht herzlich eingeladen. Es findet am Samstag, den 13.08., ab 18:00 Uhr, im Anwesen **Hollstein**, Hauptstraße 37, statt.**SPD-Ortsverein Kindenheim****Einladung**Am 13.08.2011 um 17.00 Uhr findet auf dem Außengelände des **Sportlerheim Kindenheim** unser jährliches **Grillfest** statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder mit Angehörigen und interessierte Freunde des SPD-Ortsverein recht herzlich ein.

Auf dein/euer Kommen freuen wir uns sehr und bitten um Anmeldung unter Telefon-Nr.: 4669 (Ullmer) oder 40092 (Schreiber).

Für diejenigen die nicht gut zu Fuß sind haben wir einen Fahrdienst eingerichtet.

**Prot. Kirchengemeinde Kindenheim****Sonntag 07.08.2011**

10.15 Uhr Gottesdienst auf dem Messplatz zur Eröffnung des Käsekuchewandertages

**Krabbelgruppe**

Dienstags, 09.45 Uhr, Ebertsheim im Gemeindesaal

**Kirchenchor**

Donnerstags, 19.30 Uhr, Gemeinderaum

**Frauenkreis**

Sommerpause, nächster Termin: 14. September, 14.30 Uhr, im Kalkofen

**Kindergottesdienst**

13. August, 15.00 Uhr, Gemeinderaum Kindenheim

Weitere Mitteilungen s. Ebertsheim

**Amtlicher Teil****ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**
**1. Nachtragshaushaltssatzung der Ortsgemeinde Kirchheim  
für das Jahr 2011  
vom 25.07.2011**

Der Gemeinderat hat aufgrund von § 98 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), mit den jeweiligen Änderungen folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen, die nach Vorlage und Genehmigung durch die Kreisverwaltung Bad Dürkheim als Aufsichtsbehörde vom 20.07.2011 (Az.: 901-11/2/Kl.) hiermit bekannt gemacht wird:

**§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt****Mit dem Nachtragshaushalt werden festgesetzt:**

	gegenüber bisher Euro	erhöht um Euro	vermindert um Euro	nunmehr festgesetzt auf Euro
<b>1. Im Ergebnishaushalt</b>				
der Gesamtbetrag der Erträge	2.705.470		- 62.320	2.643.150
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	3.043.340	126.170		3.169.510
der Jahresfehlbetrag	- 337.870	- 126.170	- 62.320	- 526.360
<b>2. Im Finanzhaushalt</b>				
die ordentlichen Einzahlungen	2.456.650		- 60.820	2.395.830
die ordentlichen Auszahlungen	2.695.070	131.670		2.826.740
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	- 238.420	- 131.670	- 60.820	- 430.910
die außerordentlichen Einzahlungen	0			0
die außerordentlichen Auszahlungen	0			0
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen	0			0
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	260.000	198.000		458.000
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	373.000	422.500		795.500
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 113.000	- 224.500		- 337.500
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	113.000	224.500		337.500
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	12.150			12.150
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	100.850	224.500		325.350
die Einzahlungen aus internen Leistungsbeziehungen	3.500			3.500

die Auszahlungen aus internen Leistungsbeziehungen	3.500			3.500
der Gesamtbetrag der Einzahlungen	2.833.150	422.500	- 60.820	3.194.830
der Gesamtbetrag der Auszahlungen	3.083.720	554.170		3.637.890
die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr	- 250.570	- 131.670	- 60.820	- 443.060

## § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber den bisherigen Festsetzungen neu festgesetzt für

zinslose Kredite von bisher		Euro auf		Euro
verzinsten Kredite von bisher	113.000	Euro auf	337.500	Euro
zusammen von bisher	113.000	Euro auf	337.500	Euro

## § 3 Steuerhebesätze

Die Hebesätze für die Grundsteuern werden wie folgt angehoben:

Grundsteuer A	von 270 % auf 285 %.
Grundsteuer B	von 320 % auf 340 %.

Die übrigen Hebesätze bleiben unverändert.

## § 4 Eigenkapital

Das Eigenkapital hat sich seit Erstellung der Eröffnungsbilanz wie folgt verändert:

	Bilanzsumme	Eigenkapital abzüglich Fehlbeträge zuzüglich Überschüsse	% der Bilanzsumme
€	€	€	%
Eröffnungsbilanz zum 01.01.2007	18.662.097,96	10.546.651,52	56,51
Bilanz zum 31.12.2007	20.876.346,71	11.286.515,94	54,06
Bilanz zum 31.12.2008	19.269.793,71	11.286.607,96	58,57
Bilanz zum 31.12.2009	19.409.124,96	10.303.127,08	53,08
Schätzung zum 31.12.2010	18.840.249,05	9.741.337,08	51,71
Schätzung zum 31.12.2011	18.493.077,05	9.222.977,08	49,87

## § 5

Die übrigen Bestimmungen der Haushaltssatzung bleiben unverändert.

**Ortsgemeinde Kirchheim, den 25.07.2011**

gez.

**Brunner**

**Ortsbürgermeister**

**Hinweis:**

Die Genehmigungsverfügung der Kreisverwaltung vom 24.06.2011 enthält folgende Auflagen und Hinweise:

- Der Gesamtbetrag der Kredite in Höhe von € 337.500,00 (bisher 113.000,00 €), deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Finanzhaushalt erforderlich ist, wird gemäß § 103 Abs. 2 GemO i.V.m. § 95 Abs. 4 GemO sowie der Verwaltungsvorschrift (VV) zu § 103 GemO genehmigt.
- Der Ergebnishaushalt weist auch im Nachtrag weiterhin einen Fehlbedarf aus, der sich von bisher - 337.870,00 € auf jetzt - 526.360,00 € erhöht hat.  
Auch im Finanzhaushalt hat sich der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen von - 238.420,00 € auf jetzt - 430.910,00 € erhöht.
- Gegen den Nachtragsstellenplan bestehen keine Bedenken. Es wird unterstellt, dass Bewertungen vorliegen bzw. die Änderungen im Einklang mit den tarifrechtlichen Voraussetzungen stehen.
- Ansonsten verweist die Kreisverwaltung auf die Haushaltsverfügung vom 14.05.2010 und die darin aufgeführten Auflagen und Bedingungen; sie gelten auch für diesen Nachtrag weiter.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 08. August 2011 bis 17. August 2011 zu den üblichen Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Grünstadt-Land, Industriestraße 11, Zimmer B 205 öffentlich aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten, wenn die Rechtsverletzung nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (§ 24 Abs. 6 Satz 4 GemO).

**Grünstadt, den 25.07.2011**

gez.

**Niederhöfer**

**Bürgermeister**

## SONSTIGE MITTEILUNG

**Montag, dem 08.08.2011 um 20:00 Uhr  
in der Grundschule „Alte Pforte“ in Kirchheim**

### Grundschule „An der Pforte“ - Schulanfang

Der Unterricht beginnt für die 2., 3. und 4. Klasse am **Montag, dem 08.08.2011**, wie gewohnt um **7.40 Uhr** und endet um **11.40 Uhr**.

Am Dienstag, dem **09.08.2011**, beginnt die Einschulungsfeier für unsere Schulanfänger um 09:00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche.

Im Anschluss daran werden die Erstklässler von der Schulgemeinschaft vor der Schule begrüßt, bevor sie dann mit ihrer Klassenlehrerin ihre erste Unterrichtsstunde verbringen werden. Die Eltern und deren Gäste sind eingeladen, sich währenddessen in der Schule aufzuhalten, für Getränke und Brezeln ist gesorgt. Der Unterricht für die Schulanfänger endet gegen 11:30 Uhr.

gez. **Hanauer, Rektorin**

ein.

Über ein zahlreiches Erscheinen aller interessierten Eltern unserer Schulkinder, sowie Bürgerinnen und Bürger aus Kirchheim und Bissersheim würden wir uns freuen.

### Gemeinschaftskonzert

**der Männerchöre Kirchheim und Erzhausen  
am 20.8.2011, in der Schulturnhalle Kirchheim**

**Liebe Kirchheimerinnen, liebe Kirchheimer, liebe Gäste,**

Zu einem ganz besonderen Konzert lädt die Musikgemeinde Kirchheim an der Weinstraße ein.

Zu hören sind der MGV Erzhausen, der MGV Kirchheim, die Mezzosopranistin Martina Borst und Barbara Baun am Klavier mit Werken von Schubert, Brahms, Verdi und Wagner sowie internationalen Volksliedern.

Nach den beiden überaus erfolgreichen Reihen Kirchheimer Konzertwintere und Kirchheimer Liedersommer entstand als Zusammenarbeit der Gemeinde Kirchheim an der Weinstr. mit dem MGV Kirchheim und dem Kirchheimer Liedersommer e. V. das Projekt „Chöre in Kirchheim“, das zu Sologesang und Ensemblekultur auf höchstem Niveau ein Programm in großer Besetzung hinzufügen möchte.

## Nichtamtlicher Teil

### Lotsentreffen

Die Schülerlotsen laden recht herzlich zu ihrer nächsten Besprechung - insbesondere zur Festlegung des neuen Lotsenplanes - am



Der Gastgeber MGV Kirchheim ist im Kulturleben unserer Gemeinde ein fester Bestandteil, der auf eine 140 jährige Geschichte im Chorgesang zurückblicken kann. Seit 1992 gibt es im MGV Kirchheim außerdem einen Frauenchor, der in jüngster Zeit einen erneuten Mitgliederanstieg verbuchen konnte.

Ronald R. Pelger, Karla Kronenberger und Johannes M. Kösters sind die drei Dirigenten des Abends.

Als aus der Kirchheimer Kulturlandschaft nicht wegzudenkender Verein sorgen die Landfrauen mit Kirchheimer Weinen und kleinen Speisen für den kulinarischen Rahmen.

**Termin 20.08.2011**

**Einlass 18.00 Uhr, Beginn 19.00 Uhr, Schulturnhalle**  
**Kartenreservierung erbeten Dienstag 09., und 16.08.2011, von 18-19 Uhr unter 06359 / 87568 - Eintritt 12 €**

## LandFrauen Kirchheim

### Terminplan August 2011

Do. 04.08.2011	Plauderstunde Beg. 14.00 Uhr Friederich-Diffine Seitengebäude
Do. 11.08.2011	Plauderstunde Beg. 14.00 Uhr Friederich-Diffine Seitengebäude
Do. 18.08.2011	Kaffee und Kuchen Beg. 14.00 Uhr Friederich-Diffine Seitengebäude
Do. 26.08.2011	Plauderstunde mit warmem Essen Beg. 14.00 Uhr Friederich-Diffine Seitengebäude

## Prot. Kirchengemeinde Kirchheim

### Sonntag, 07.08.2011

9 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. i.R. Roth)

### Dienstag, 09.08.2011

8 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** zum Schulanfang in der kath. Kirche

Ab 08.08.2011 ist Pfarrer Fischer von seinem Kontaktstudium zurück und wieder erreichbar.

## Katholische Kirchengemeinde St. Johannes d. Täufer, Kirchheim mit Bissersheim

### 6./7. August - 19. Sonntag im Jahreskreis

18.30 Uhr W/Sd Vorabendmesse in Weisenheim am Sand

09.00 Uhr W/Bg Amt in Weisenheim am Berg

10.30 Uhr **K Amt** für Lebende und Verstorbene der Pfarreiengemeinschaft.

### Familiengottesdienst

### Dienstag, 9. August Hl. THERESIA BENEDICTA a Cruce (EDITH STEIN)

09.00 Uhr K Ökum. Schuleröffnungsgottesdienst, Kath. Kirche

### Donnerstag, 11. August Hl. Klara v. Assisi

18.30 Uhr K Hl. Messe

### Singkreis der Pfarreiengemeinschaft

Die erste Probe nach den Sommerferien findet aus organisatorischen Gründen am **Mittwoch 17. August** (nicht 10.8.!) um 20.00 Uhr in der Unterkirche Weisenheim am Berg statt.

Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen!

Für das Leitungs-Team: Gisela Iwan-Maier (Tel.:06353/8791)



## Amtlicher Teil

### SONSTIGE MITTEILUNGEN

## Grundschule Burgenländchen Kleinkarlbach Schulbeginn

Schulbeginn für die zweite bis vierte Klasse ist Montag, der 08.08.2011 wie üblich. Betreuung findet bereits an diesem Tag statt. Unsere neuen Erstklässler werden am Dienstag, den 09.08.2011 aufgenommen. Nach dem Gottesdienst um 09.15 Uhr kommen die Kinder um 10.00 Uhr in die Schule, wobei auch Eltern und Angehörige herzlich eingeladen sind. Mit einer kleinen Aufnahmefeier, die von den anderen Schülern gestaltet wird, werden unsere „Neuen“ be-

grüßt. Danach gibt es dann schon die erste Unterrichtsstunde bei der Klassenlehrerin.

Während dieser Zeit werden die Erwachsenen im „Kerwezelt“ der Feuerwehr mit einem schönen Frühstück verwöhnt, das vom vierten Schuljahr serviert wird. Danach bitten die Viertklässler um eine kleine Spende, die für die Abschlussfahrt verwendet werden soll. Wir bedanken uns jetzt schon bei der Feuerwehr, für die rechtzeitige zur Verfügungstellung des Zeltes. Gegen 12.00 Uhr ist dann für die Erstklässler und ihre Angehörigen Schluss für diesen Tag – zumindest in der Schule.

**gez. Werner Rohr, Rektor**

## Geburtstage im Monat August

02.08. Wilke Ursula, Friedrich-Tisch-Straße 1,	71 Jahre
06.08. Sauer Roswitha, Friedrich-Tisch-Straße 6,	72 Jahre
06.08. Wilhelmy Veronika, Partschinser Straße 1a,	85 Jahre
07.08. Esswein Auguste, Friedrich-Tisch-Straße 9,	81 Jahre
07.08. Fickus Arno, Hauptstraße 80,	77 Jahre
10.08. Eisenbeiß Werner, Bachweg 23,	72 Jahre
11.08. Schulz-Raddaf Gertrud, Am Krumbach 8,	70 Jahre
13.08. Görlitz Katharina, Hauptstraße 87,	85 Jahre
14.08. Weigand Bernd, Friedrich-Tisch-Straße 9,	70 Jahre
18.08. Scharkowski Egon, Hauptstraße 65,	74 Jahre
19.08. Battschinger Hans, Am Krumbach 4,	70 Jahre
20.08. Weisang Hannelore, In der Lehmenkaut 1,	70 Jahre
28.08. Moos Horst, Partschinser Straße 13,	73 Jahre
30.08. Nesper Peter, Röthenbacher Straße 4,	70 Jahre
31.08. Weber Waltraud, Flurystraße 1,	78 Jahre

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute im neuen Lebensjahr.

## Nichtamtlicher Teil

### Bauern- und Winzerverband

#### Ortsverein Burgenländchen

Die diesjährige Weinbergsbegehung unseres Ortsvereins findet am Montag, 08.08.2011 um 13.00 Uhr statt. Treffpunkt am Dorfgemeinschaftshaus. Wir erwarten Gerd Götz vom DLR Neustadt. Besichtigungswünsche bitte vorab beim Vorsitzenden Karl Otto Gabel-Müller einreichen (Hauptstr. 38 oder Fax 92144).

## Prot. Kirchengemeinde Kleinkarlbach

### Sonntag, 07.08.2011

10 Uhr **Gottesdienst** (Prädikantin Reißmann)

### Dienstag, 09.08.2011

9.15 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst zum Schulanfang** (Pfarlerin Heller und Pfarrer Tiator). Alle Erstklässler sind zusammen mit ihren Familien und Freunden herzlich eingeladen!

19.30 Uhr **Sitzung des Presbyteriums** im Dorfgemeinschaftshaus

### Donnerstag, 11.08.2011

16.30 Uhr **Vorbereitungstreffen für die Kinderbibeltage (05.-07.10.)** im Pfarrhaus. Alle, die mitarbeiten und in die Vorbereitung einsteigen möchten, sind herzlich willkommen!

Prot. Pfarramt für Battenberg und Kleinkarlbach, Pfarrerin Julia Heller, Backhohl 1, 67271 Kleinkarlbach, Tel. 06359-3231.



## Nichtamtlicher Teil

### Grundschule Gerolsheim-Laumersheim

Schuleinschreibung siehe Gerolsheim



## Spielplatzfest

in Laumersheim

am 06. August 2011 ab 14.30 Uhr  
in der Schillerstraße

Alle Kinder, Eltern, Omas und Opas sind herzlich  
eingeladen!

Spiel und Spaß u.a mit der Erbsenbahn, dem Angelspiel,  
Luftballon-Darts, Dosenwerfen, Hockey, Goldwaschen,  
Basketball-Korb-Werfen und natürlich dem Kinderschminken!

In diesem Jahr präsentiert zudem die Voltigier-  
Gruppe INMOTION ihr Können am Übungsgerät!



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!  
Kaffee und Kuchen, Bratwurst und Steak im Brötchen und Getränke  
zu familienfreundlichen Preisen!

### Prot. Kirchengemeinde Laumersheim

**Sonntag, 7.8.2011**

9 Uhr Gottesdienst zum 7. Sonntag nach Trinitatis (Pfr.in  
E.Heck) Geänderte Gottesdienstzeit!

**Dienstag, 9.8.2011**

15.30 Uhr Präparandenstunde;

16.30 Uhr Konfirmandenstunde im Pfarrsälchen Großkarlbach

**Freitag, 12.8.2011**

10 Uhr Schulanfangsgottesdienst in der Protestantischen Kir-  
che Laumersheim; herzliche Einladung!

Weitere Nachrichten siehe unter Großkarlbach und Obersülzen!

### Katholische Pfarrei St. Bartholomäus

**Freitag, 05.08.11 Krankenkommunion**

18:30 Uhr Eucharistiefeier

**19. Sonntag im Jahreskreis, 07.08.11**

10:30 Uhr Sonntagsgottesdienst für die Pfarreien

Kollekte für die Pfarrei



## Mertesheim

**Amtlicher Teil**

**SONSTIGE MITTEILUNG**



## Feuerwehrfest

Freiwillige Feuerwehr

**Mertesheim**

am

**06. und 07.08.2011**

Wir laden hiermit herzlich zum Tag der offenen Tür und  
Feuerwehrfest der freiwilligen Feuerwehr Mertesheim ein.  
Gesorgt ist zum Einen für Musik und zum Anderen für  
den Löschvorgang und ausreichend Essen.

Beginn ist Samstag um 18.00 Uhr  
Sonntag um 11.00 Uhr



... für unsere  
„kleinen“,  
haben wir dieses Jahr  
eine  
Hüpfburg

**Nichtamtlicher Teil**

### Prot. Kirchengemeinde Mertesheim

**Samstag 06.08.2011**

17.00 Uhr Gottesdienst

Weitere Mitteilungen s. Ebertsheim

### Katholische Kirchengemeinde St. Valentin Mertesheim

**Freitag, 05.08.2011**

18.30 Uhr in Grünstadt:

Amt

**19. Sonntag im Jahreskreis**

**Sonntag, 07.08.2011**

10.30 Uhr in Grünstadt:

**Amt für die Pfarreiengemeinschaft**

Katholisches Pfarramt Grünstadt, Turnstr. 1, Tel: 2295



## Neuleiningen

www.neuleiningen.de

### Amtlicher Teil

#### SONSTIGE MITTEILUNGEN

#### Sprechstunden des Ortsbürgermeisters und der Ortsbeigeordneten

Die Sprechstunde des Ortsbürgermeisters und der Ortsbeigeordneten findet jeweils dienstags in der Zeit von 19 bis 20 Uhr im Rathaus in der Mittelgasse 46 statt.

#### Postkarten, Wappengläser, Souvenirs und sonstige Artikel

unserer Gemeinde können während den jeweiligen Öffnungszeiten beim Lebensmittelgeschäft Blim, Mittelgasse und im Burgmuseum bezogen werden.

#### Grundschule Burgenländchen

Schulbeginn - siehe Kleinkarlbach -

### Nichtamtlicher Teil

#### Bauern- und Winzerverband Ortsverein Burgenländchen

Weinbergsbegehung siehe Kleinkarlbach

#### Familientag am 13.08.2011

bei der Neuleiningener Blaskapelle e.V.

Am 13.08.2011 lädt die Neuleiningener Blaskapelle zu ihrem zweiten Familientag ein. Wir wollen ab 11:00 Uhr im Schulhof der alten Schule in Neuleiningen (Dorfgemeinschaftshaus) mit Interessierten, Freunden, Musikschülern und Musikern den Nachmittag mit viel Spaß und ohne Langeweile verbringen. Neben verschiedenen Spielen können bei einem Quiz tolle Preise gewonnen werden. Für die Neugierigen stehen Informationen rund um die Musikausbildung über die Pfälzische Musikschule Altneulingen-Freinsheim zur Verfügung. Ebenso können an diesem Nachmittag alle vorhandenen Instrumente ausprobiert werden.

Für das leibliche Wohl (Leckeres vom Grill und Kuchen) ist wie immer bestens gesorgt.

Die Neuleiningener Blaskapelle freut sich darauf viele neue und bekannte Gesichter zu treffen.

#### Prot. Kirchengemeinde Sausenheim-Neuleiningen

Sonntag, den 7. August

09 Uhr Gottesdienst - Pfarrer Schellhaas-Eberle

Montag, den 8. August

19.30 Uhr Presbyteriumssitzung in Sausenheim

Dienstag, den 9. August

19 Uhr Anmeldung des neuen Präparandenjahrgangs im Gemeindehaus in Sausenheim. Eingeladen sind alle Mädchen und Jungen, die 2011 12 Jahre alt geworden sind oder noch werden.

Prot. Pfarramt Grünstadt-Sausenheim

Pfarrer Rüdiger Schellhaas-Eberle

Kirchgasse 11

67269 Grünstadt

Tel. 06359 9601020 Fax 961022

pfarramt.sausenheim@evkirchepfalz.de

#### Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus

Freitag, 05.08.2011

18.30 Uhr in Grünstadt: Amt

19. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 06.08.2011

17.30 Uhr in Neuleiningen: Beichtgelegenheit

18.00 Uhr in Neuleiningen:

Vorabendmesse

Amt für Eugen Fischer

Sonntag, 07.08.2011

10.30 Uhr in Grünstadt:

Amt für die Pfarreiengemeinschaft

Katholisches Pfarramt Grünstadt, Turnstr. 1, Tel: 2295



## Obersülzen

www.oberuelzen.de

### Amtlicher Teil

#### SONSTIGE MITTEILUNG

#### Liebe Obersülzer Mitbürger und Mitbürgerinnen...

Es geht um den Obersülzer Friedhof! Das betrifft mich nicht, werden einige von Ihnen sagen!

Doch lesen Sie den Absatz, vielleicht merken Sie, dass es Sie doch angeht, oder Ihre Kinder vielleicht, oder jemanden anderen, den Sie davon erzählen können!

Unser Friedhof ist ein idyllisches Platz mit Bäumen und Bänken, auf denen man sich ausruhen und verweilen kann.

Aber für einen Friedhof gibt es auch eine Friedhofsordnung, an die sich alle halten sollten und es gibt ein paar Dinge, die stehen nicht in der Satzung, aber jeder sollte sich überlegen, ob sein Verhalten auf dem Friedhof gut für die Allgemeinheit ist:

- **Hunde dürfen nicht auf den Friedhof, auch wenn sie angeleint sind....**
- **Fahrräder dürfen nicht auf den Friedhof, auch nicht, wenn man sie schiebt....**
- **muss der Friedhof als Abkürzung benutzt werden ?? (die Wege um den Friedhof dauern nur 2 min länger.....)**
- **Kinder sollten nicht alleine über den Friedhof laufen, oder mit dem Fahrrad fahren oder auf dem Friedhof oder Kirchhof spielen...**

Denken Sie einmal über diese kleine Liste nach und denken Sie bitte auch daran, dass es nicht nur in der Friedhofsatzung, also im Gesetz „sondern auch in unserer christlichen Kultur eine „Totenruhe“ gibt, dann verstehen Sie vielleicht auch, dass ich nicht mit dem erhobenen Zeigefinger auf Fehlverhalten hinweisen will, sondern an Ihre gute Einstellung zu Ihren Mitmenschen appellieren will, die auf dem Friedhof einen Rückzugort und einen Ort der Erinnerung und des Gedenkens sehen.

**Schon jetzt vielen Dank für Ihr Verständnis!**

**S. Kutschke, 1. Beigeordnete**

### Nichtamtlicher Teil

#### S.V. 1970 Obersülzen e. V.

Neue Betreiber laden zum Sektempfang

Am kommenden Freitag, den 5.8.2011 ab 18.30 Uhr laden die neuen Betreiber des SÜLZER TOR zum Sektempfang und zum Kennenlernen ein.

**5:0 im Pokal gewonnen**

Die 2. Mannschaft des S.V. Obersülzen hat am Samstag, 30.7.2011 mit 5:0 beim VT Frankenthal gewonnen. Die Tore markierten Andreas Maurer 2x und Tobias Fath 3x.

**Sport am kommenden Wochenende**

Am Sonntag, den 7.8.2011, 11.00 Uhr empfangen die D-Junioren die Mannschaft des FSV Oggersheim und die Damen spielen um 13.00 Uhr gegen FFC Ludwigshafen.

**Damen siegen 3:1 gegen Viernheim**

Die Tore markierten Lisa Stempel 2x und Marie Ansorg.

**Kerwe 2011**

In Kürze findet die alljährliche Kerwegeld - Sammlung im Dorf statt. Gesucht werden noch Mitmacher für den Kerweumzug. Infos hierzu beim 1. Vorsitzenden des S.V. Obersülzen.

**Muschalle kommt**

Frank Muschalle und Band gastieren am 20.8.2011 ab 20.00 Uhr im SÜLZER TOR. Karten für dieses Gastspiel des Boogie Woogie Entertainers gibt es ab sofort im SÜLZER TOR.

**Fußball live beim S.V. Obersülzen**

Ab sofort kann im SÜLZER TOR wieder die Bundesliga live beim S.V. Obersülzen verfolgt werden. Bundesligaspiele und die Champions Liga sind im Programm.

**SVO-Jugend informiert****Jugendteams nehmen Trainingsbetrieb wieder auf**

Die Jugendfußballteams des SV Obersülzen nehmen mit Beginn der Schulzeit den Trainingsbetrieb komplett wieder auf. Nachdem schon in den Sommerferien die E-, D-, C- und B-Jugendlichen das Training wieder aufgenommen hatten, steigen ab 8. August auch die Bambini und F-Jugendlichen mit Ihren Übungseinheiten. Gemeldet sind für die Spielzeit 2011/2012 insgesamt 13 Mannschaften.

Bei den A-Junioren wird die erfolgreiche Zusammenarbeit mit dem TSV Ebertsheim fortgesetzt nach dem man in der vergangenen Saison das Double mit Kreismeisterschaft und Kreispokalsieg erringen konnte.

Trainingstage sind für die einzelnen Jugenden wie folgt: Bambini, Montag und Mittwoch ab 17.15 Uhr. F-Jugend, Dienstag und Donnerstag ab 17.15 Uhr. E-Jugend, Dienstag und Donnerstag ab 17.15 Uhr. D-Jugend, Montag und Mittwoch ab 17.30 Uhr. C-Jugend, Montag und Mittwoch ab 17.30 Uhr. B-Jugend, Montag und Mittwoch ab 18.15 Uhr. Weitere Infos auch unter der Homepage [www.sv-obersuelzen.de](http://www.sv-obersuelzen.de)

**Prot. Kirchengemeinde Obersülzen****Dienstag, 9.8.2011**

15.30 Uhr Präparandenstunde; 16.30 Uhr Konfirmandenstunde im Pfarrsälchen Großkarlbach

**Gottesdienst im Grünen**

Am kommenden Sonntag, findet um 10.30 Uhr der alljährliche Gottesdienst im Grünen statt. Der Gottesdienst findet auf dem Platz neben der Kirche statt. Danach lädt das Presbyterium zum Mittagessen und Kaffee und Kuchen als Nachtsch ein. Schön wäre es, wenn viele Besucher dieses kleine Fest besuchen würden, da es die Möglichkeit bietet, sich näher kennen zu lernen, zu erzählen und den Sonntagmittag zu genießen.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt und das Mittagessen im Dorfgemeinschaftshaus.

Herzliche Einladung an alle Obersülzer Mitbürger und Mitbürgerinnen!

**Amtlicher Teil****SONSTIGE MITTEILUNGEN****Liebe Bürgerinnen, Liebe Bürger****Sehr geehrte Gäste,**

anlässlich der Obrigheimer Kerwe vom 05.08. – 08.08.2011 laden wir Sie recht herzlich zu unserem traditionellen Brauchtumsfest ein.

Auf dem neugestalteten Kerweplatz am Rosengarten gibt es neben traditionellen Speisen und Getränken wechselnde Tagesgerichte.

Erstmals wird an allen Kerwetagen ein abwechslungsreiches Musikprogramm für „Jung und Alt“ geboten.

Mit Ihrem Besuch unterstützen Sie nicht nur das Brauchtum, sondern auch den Jugend – und Breitensport in unserer Heimatgemeinde Obrigheim.

Verbringen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden! Wir freuen uns über Ihren Besuch.

**Ihr Kerweteam****Sperrung der „Unteren Hauptstraße“  
sowie Teilbereich Kirchstraße****in der Ortsgemeinde Obrigheim (Pfalz)**

Anlässlich der Obrigheimer Weinkerwe wird die Hauptstraße (L 395) ab Einmündung K 29 bis Einmündung Kirchstraße sowie die Kirchstraße von Einmündung Hauptstraße bis Einmündung Bahnhofstraße in der Zeit vom 04.08.2011 bis 08.08.2011 für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt.

**Die Umleitung führt über:**

K 29 - Schloss-Straße - Kirchstraße - Bahnhofstraße - Jahnstraße zur Hauptstraße und umgekehrt.

Der Anliegerverkehr wird soweit als möglich gewährleistet.

Für evtl. Beeinträchtigungen während der Sperrzeit wird die Bevölkerung um Verständnis gebeten.

**Ihre Straßenverkehrsbehörde****Grundschule Obrigheim****Liebe Schülerinnen und Schüler,.**

wir freuen uns Euch am 8. August 2011 wie gewohnt um 7.45 Uhr wieder in der Grundschule begrüßen zu dürfen. Für die Schüler der 2. Klasse endet der Unterricht um 11.45 Uhr und für die Schüler der 3. und 4. Klassen um 12.50 Uhr. Der Anfangsgottesdienst findet am 9. August 2011 um 10.15 Uhr in der evangelischen Kirche in Mühlheim statt.

**Liebe Schulanfänger**

wir freuen uns Euch am 9. August 2011 um 8.30 Uhr am Haupteingang der Grundschule begrüßen zu dürfen. Nach der Begrüßungsfeier in der Turnhalle und Eurer ersten Unterrichtsstunde gehen wir gemeinsam um 10 Uhr in die Schlosskirche nach Mühlheim und feiern den Anfangsgottesdienst. Anschließend ist Unterrichtschluss.

**Das Kollegium****Nichtamtlicher Teil****LEB Landfrauenverein Obrigheim****Achtung Terminänderung:**

In unserem Jahresprogramm wurde für Samstag, den 13. August unsere Mitgliederversammlung angekündigt - diese wird verschoben, da wir uns am Freitag, den 12. August und am Samstag, den 13. August am Obrigheimer Weinfest beteiligen. Kommt doch am Festplatz bei der Feuerwehr bei uns vorbei.

Neuer Termin für die Mitgliederversammlung wird noch mitgeteilt.

**Frauenkreis Mühlheim****Einladung zur Generalversammlung:**

Am Mittwoch 10.8. 2011 19: 00 Uhr im Gasseweg.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen (u.a. Planung der Weihnachtsfeier)

**SG Unteres Eistal****TuS Obrigheim/TuRa Albsheim-Mühlheim e.V.****Obrigheimer Kerwe vom 5.8. bis 8.8.2011**

Die SG Unteres Eistal lädt Sie von Freitag bis Montag zu „Speis und Trank“ auf den Kerweplatz am Rosengarten ein. Neben traditionellen Speisen und Getränken gibt es wechselnde Tagesgerichte und ein abwechslungsreiches Musikprogramm.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Fußball****AH****Kerwespiel:**

am Samstag, dem 06.08.2011 findet unser Kerwespiel gegen Obrigheim/Neckar statt.

Anstoß ist um 15:00 Uhr.

**Vorschau:**

Samstag, 13.8.2011

Kleinfeldturnier beim TSV Ebertsheim

Mittwoch 17.8.2011 TuS Altleiningen-SG Unteres Eistal um 19:00 Uhr

Die AH sucht weiterhin Spieler, die sich uns anschließen möchten.

Wer Erfahrung im Tor hat und gerne wieder spielen möchte, ist herzlich willkommen.

Training ist mittwochs ab 19:00 Uhr auf dem Rasenplatz in Obrigheim.

**SG Unteres Eistal / TSV Bockenheim****Abt. Jugend Fußball**

Für die Spielsaison 2011/ 12 sind folgende Jugend - Mannschaften beim Südwestdeutschen Fußballverband e.V. Kreis Rhein - Pfalz für den Spielbetrieb gemeldet worden.

F - Jugend

D - Jugend

C - Jugend

A - Jugend

Das Training wird nach den Sommerferien, wenn der Sportplatz wieder frei gegeben ist, aufgenommen. Trainingszeiten bitte dem Amtsblatt entnehmen.

**TV Colgenstein-Heidesheim e. V.****Ausschusssitzung**

Die nächste Ausschusssitzung findet am Dienstag, den 09.08.11 um 19.00 Uhr in der Gaststätte der Hans-Stein-Turnhalle statt.

**Tischtennisabteilung****Ergebnisse der Vereinsmeisterschaften 2011****Herren Einzel****1. Sieger**

Werner Bradel

**2. Sieger**

Tobias Reußenweber

**3. Sieger**

Frank Dörling

**Herren Doppel**

- 1. Sieger** Frank Dörling / Werner Bradel  
**2. Sieger** Thorsten Stumpf / Manfred Inghoff  
**3. Sieger** Patrick Wilding / Ludwig Decker

**Schüler und Jugendtraining****Geänderte Trainingszeiten**

Dienstags: 18.00 Uhr - 19.30 Uhr

Das 1. Training nach der Sommerpause findet am Dienstag den 9. August um 18.00 Uhr statt.

## Prot. Kirchengemeinde Obrigheim-Colgenstein

**Sonntag, 07.08.2011**

10:30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zur Obrigheimer Kerwe am Rosengarten

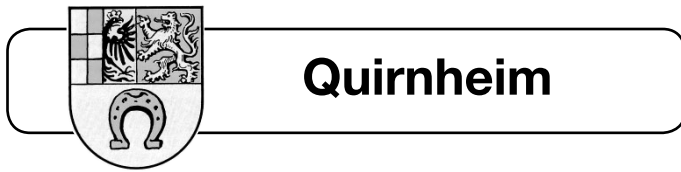
**Mittwoch, 10.08.2011**

15:00 Uhr Frauenkreis im ev. Gemeindehaus in Colgenstein

**Anmeldung zur Jubelkonfirmation am 25. September 2011**

Um alles für dieses Fest vorzubereiten bitten wir um Ihre baldige Anmeldung (bis spätestens 15.08.).

Jubilare, die in einer anderen Gemeinde konfirmiert wurden und gerne mitfeiern möchten, melden sich bitte im Pfarramt.



## Nichtamtlicher Teil

**Prot. Kirchengemeinde Quirnheim****Sonntag 07.08.2011**

09.00 Uhr Gottesdienst

Weitere Mitteilungen s. Ebertsheim

**Katholische Kirchengemeinde  
St. Oswald Bossweiler****19. Sonntag Im Jahreskreis**

**Sonntag, 07.08.2011 Grosses gebet**

**10.30 Uhr** in **Boßweiler:**

Amt für Waltraud Biehl

BUS-Ebertsheim

**Nachfolgende Seite**

**Panorama-Seite**



*„Romantische Reise  
in die Vergangenheit“*

**Sonntag, den 14. August 2011**  
im Englischen Garten des  
Koeth-Wanscheid'schen Schlosses  
zu **Dirmstein**

**Es wirken mit:**

- Solisten der Musikschule  
Leiningerland
- Höfische Tanzensembles  
aus Dirmstein, Bensheim,  
Schwetzingen und Ketsch
- Bläsergruppe Splendid Brass

**Einlass:** ab 15 Uhr

**Eintritt:** 8 € für Erwachsene  
15 € für Familien

**VVK:** Getränke-Plan Dirmstein  
ESSO-Tankstelle Werser  
Landläden  
(Postfiliale Dirmstein)  
6 € für Erwachsene  
12 € für Familien



